

آدَبُ الْمُلُوكَ

obeikandl.com

هشلابی ، هدالله بن محمد بن اسماعیل . 1038-961

آداب المعلوك / لأبي منصور الشعاعي ، إعداد وتقديم عبد الحميد حمدان . ص ١٦ -

القاهرة : عالم الكتب ، 2007

( 104 ، التراث ، زينة ) - مس . 20 حص .

977-232-557-8 : 404

## ١- الملوك والحقام في الأدب العربي

أ. حمدان، عبد لله ( مذ ، مقدم )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

810.9031

سالہ کتب

نشر، توزيع، طباعة

• 54 •

15 شریعت دراد هست. - ملک

تيلفون : ٣٨٢٤٤٦٢٦

٠٢٠٢٣٩٣٨٠٢٧ : تلفن

المكتبة:

٣٨ ملخص عبد الجليل فروت . الظاهرة

تبلیغات: 3959534 - 3926401

ص . ب 86 محمد طه

الرعن. المبردي : 11518

طبعة الأولى - 1428 م

2006 / 23510 phys. iii

التوفيق الدولي | S.B.N.

977-232-557-8

• موقع علم على الانترنت : [www.ilmal-kotob.com](http://www.ilmal-kotob.com)

Info@jagalmotab.com | 0981000000

زبَّدة التِّراث  
١٦

# آدَبُ الْمُلُوكِ

لأبي منصور الشعابي  
(٢٥٠-٤٩٥ هـ)

إعداد وتقديم

الدكتور عبد الحميد محمدان

الطبعة الأولى  
١٤٤٨ / ٢٠٠٧ هـ

حَالَةُ الكتب

obeikandl.com



obeikandl.com

## سلسلة زينة التراث

تهدف هذه السلسلة في المقام الأول إلى إحياء تراثنا الخضاري الديني والعلمي بتبسيله وجعله في متناول يد الجميع، وخاصة شباب جيلنا المعاصر، وتقوم هذه السلسلة على أساس انتقاء زينة نصوص شوامخ المؤلفات ولمسنفات لأعلام الفكر العربي والإسلامي وإخراجها في صورة موجزة لا تخلي، بل تغني بالغرض الذي وضعت من أجله، دون الإثقال على القارئ الكريم بالتفاصيل المطولة أو أخواشى المسببة. وقد جاء الاختيار غير عشوائى أو تعسفي، لكي يرضى جميع الأذواق والاتجاهات؛ ولن يكون مرأة صادقة لتراث حضارتنا الزاهرة وصنائعها على مر العصور، وإناحة الفرصة تلرجوع إلى الأصل الذى لا تغنى هذه الزيادة عنه بطبيعة الحال؛ فالغرض الأساسى لهذه السلسلة هو تحبيب التراث إلى النفوس وتقريبه إلى الأذهان.

وستعتمد هذه السلسلة على أمهات الكتب المحققة بواسطه محققين ثبت، وكذلك على بعض المخطوطات عند الاقتضاء.

الناشر

obeikandl.com

## تقديم

ولد الشعالي، أبو منصور عبد الملك بن محمد بن إسمااعيل في  
نيسابور عام ٣٥٠هـ.<sup>(١)</sup> ولا نعرف الكثير عن حياته رغم شهرته  
الواسعة واعتباره من ألمع أدباء عصره في البلاغة والفصاحة<sup>(٢)</sup>. وقد  
درس الشعالي على يد أبي بكر الخوارزمي، وبدفع الزمان  
أهتمداني. وتكتشف مؤلفاته أنه كان عملها كبيراً وأديباً فذّا. وتنقل في  
حياته التي طالت إلى ثمانين سنة<sup>(٣)</sup> بين بخارى وجرجان وغزنة  
وأقام بها ثم رحل إلى نيسابور؛ حيث قضى بقية عمره حتى وفاته في  
عام ٤٢٩هـ / ١٠٣٨م.

---

(١) انظر ترجمته في وفيات الأعيان لابن خنكان ٣/١٧٨، وسير أعلام النبلاء للذهبي  
١٨/٤٣٧، وموسوعة العلماء والأدباء العرب والمسلمين، دار الجليل، بيروت،  
٢٠٠٥ج، ٨١٧/٤-٨٢٢.

(٢) انظر مقدمة كتابه "آداب الملوك" بتحقيق الدكتور جنيل العصبة، بيروت، دار  
الغرب الإسلامي، ١٩٩٠.

(٣) انظر ابن العماد، شذرات الذهب، ٣/٢٤٦.

وألف الشعالي كتابه "آداب الملوك" لـ مأمون بن مأمون الملقب بخوارزم شاه بين سنتي ٤٠٣ - ٤٠٧ هـ. وهذا الكتاب يعد من أهم كتب الشعالي؛ حيث أودعه خلاصة تجاربه في التأليف، وكان في ذلك الوقت قد تجاوز الخمسين من عمره<sup>(٤)</sup>.

وندل مقدمة كتابه هذا على براعة الشعالي اللغوية ، وتمكنه من استيعاب الفكر الإسلامي. هذا وللشعالي مؤلفات أخرى كثيرة منها ما نشر ومنها ما زال مخطوطاً. وقد أورد الصدقى في كتابه الواقى باللوفيات<sup>(٥)</sup> قائمة طريبة بكتبه، وقد نشر فيها على سبيل المثال كتاب "يتيمة الدهر ومحاسن أهل العصر"، وهو أشهر ما كتبه الشعالي، وكتاب "شمس الأدب في استعمال العرب"، وكتاب "لطائف المعارف"، وكتاب "محاسن كلام النبي صلى الله عليه وسلم"، وكتاب "الأشباه والنظائر"، وكتاب "البيوقيت في بعض المواقف"، وغير ذلك من المؤلفات القيمة.

دكتور عبد الحميد صالح حمدان

(٤) انظر مقدمة كتابه "آداب الملوك" بتحقيق الدكتور جليل العطية، بيروت، ١٩٩٠.

(٥) الواقى باللوفيات للصدقى، ١٩٤/١٩.

## كتاب

### آداب الملوك

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِ أَجْمَعِينَ.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَمْرَاهُ، وَالخَلْقَ بِيَدِهِ وَالْاسْتِعْفَةُ بِهِ، وَالتَّفْوِيقُ  
إِلَيْهِ، وَصَلْوَاتُهُ عَلَى بَشِيرِ الْثَّوَابِ، وَنَذِيرِ الْعِقَابِ، مُحَمَّدِ الْمُصْطَفَى وَآلِهِ  
وَصَحْبِهِ، مَا طَلَعَ حَاجِبٌ شَمْسَ وَلَا حَيْثَ قَمَرٌ.

ثُمَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي اسْتَخْلَفَ الْمُلُوكَ فِي أَرْضِهِ وَاسْتَرْعَاهُمْ أَمْرَهُ  
خَلْقَهُ، وَجَعَلَهُمُ الْمَدْافِعِينَ عَنْ سُوَادِ الْأَمَّةِ وَبِيَاضِ الدُّعَوَةِ، وَالْأَزْمَةِ  
عَلَى الْمَلَةِ وَالْحَزَرَةِ.

ثُمَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنْ أَدْرَكَ عَصْرَ مَوْلَانَا الْأَمِيرِ اسْنِيدِ الْمُلُكِ  
الْعَادِلِ وَلِي النِّعَمَةِ أَبِي الْعَبَاسِ مَأْمُونِ بْنِ مَأْمُونٍ خَوارِزمِ شَاهٍ - مَوْلَى  
أَمِيرِ الْأَمِيرِ - أَدَمَ اللَّهُ سُلْطَانَهُ، وَحَرَسَ عِزَّهُ وَمَكَانَهُ، وَأَسْعَدَنَا  
بِالْوَصْوَلِ إِلَى رَوَاقِ الْمَجْدِ، وَمَسْتَفَرَ الْمُلُكَ مِنْ حَضْرَتِهِ، وَأَسْبَغَ عَلَيْنَا  
النِّعَمَةَ فِي الاعْتِصَامِ بِعِرْوَةِ الْعَزَّزِ مِنْ خَدْمَتِهِ، وَالدُّخُولَ فِي جَمِيلَةِ حَاشِيَتِهِ  
وَغَاشِيَتِهِ، حَتَّى رَأَيْنَا جَمِيعًا فِيهِ مَا رَوَيْنَا عَنْ أَعْيَانِ الْمُنْوَلِكِ مُتَفَرِّقًا،  
وَشَاهَدْنَا مِنْهُ عِيَانًا مَا قَرَأْنَا فِي الْكِتَابِ وَسَمِعْنَاهُ فِي السِّيرِ مِنْ مَحَاسِنِ

أمثالهم، وخصائص أعظمهم، وأفضالهم ، فإن ذكرنا ما ينفخون به  
الملوك من كرم الأصل وقدم البيت، كان الشرف نسب أسلافه،  
والجد لسان أوصافه، وإن أفضنا في حديث الصورة – الذي هو أول  
السعادة وعنوان الخير والنعمة، وما زالت العرب والجم تمدح  
ملوكهم به، وتعتذر لهم بفضلهم – رأينا في وجهه القمرى: التصوير  
الشمسي التأثير، ما ينطقنا بتسيير رب العذلين والثانية على أحسن  
الحالين، عوًّذنا به جل جلاله من العيون العاينة، والتصدور المخاتلة،  
وإن تحارينا في الأخلاق العقيمية والهمم البعيدة والأراء السديدة  
والسير الحميدة، وسائل المعانى والمناقب الملكية، فهو – أعز الله نصره  
وأدام ملكه – جامع أطراها وناظم أشتاتها والأخذ برقبتها والبالغ  
أقصى غايتها على اقتبال شبابه وغضاضة عوده، فكيف إذا انتهى إلى  
أشد الكهل وأسفر له صبح الشيب؟! وإن أجرينا إلى حديث الأدب  
والعلوم، لم نتبه فيها إلا بسميّة المؤمن، ولم يشك من سمع على  
كلامه، وعاين ثمار أفلامه في أن البلاغة عفو خطراته والبراعة من  
أدلى صفاتيه، وإن تذاكرنا ما شمل رعياه من العدل وعم بلاده من  
الأمن ونفق في سوقه من بضائع الفضل وتتجدد في أيامه – أدامها الله –  
من آثار الديانة وعاد إليها من عادات المروءة – شهدت أيامه  
الواضحة وأدلتة الصادقة، بأنه من الله تعالى بين تأييد وتأييد،  
ومخصوص من عنائه بعقد وكيده، وإن له – عز اسمه – سرّاً في علاه  
يفضي به إلى مناه من دينه ودنياه .

فالي من جمل الزمان أيامه وأحياناً وأحياناً عasan السير بمكانه يرحب بالآيات الصادقة والضمائر الحالمة في حراسة سلطانه وتبث آركانه وإطالة بقائه على اليد والكلمة والراية متناظرة البسطة والغبطة والولاية وتيسير الفتوح له شرقاً وغرباً وتمكينه من نواصي أعدائه سلماً وحرباً حتى يبلغ أفضل ما يقسمه السعود، ويستغرق أقصى ما تعلو به الجدود.

ثم إن هذا الكتاب الذي خرج أمره العالى - زاده الله عنواناً - بتأليفه في السياسة التي هي آلة السلطان وأداته، بها نظام، بذلك وعليها مداره، قد جعلت له مقدمة وسيافة، وبينته على أنها يتضمن الغرر والنكت واللُّمع والعهد مما يصبح للملوك وأصحابهم، وذكر ما لهم وعليهم، ورتبته في عشرة أبواب، يشتمل كل منها على عدة فصول مترجمة بذكر مودعاتها:

فالباب الأول: في الإفصاح عن علو شأن الملوك وشده الحاجات إليهم وما يلزم الناس من طاعتهم وإعظامهم وإجلالهم.

والباب الثاني: في صدور من الأمثال والتبيهات المليوكية والمسلطانية.

والباب الثالث: في نكت كلام الملوك ووصاياتهم وتوقيعاتهم ولطائف الفضلاء في مخاطباتهم.

والباب الرابع: في السياسة وأقوابيل الملوك وغيرهم ومواعظ الحكماء للملوك.

والباب الخامس: في أخلاق الملوك وعاداتهم ورسومهم المحمودة والمذمومة في السياسة وغيرها.

والباب السادس: في اختيار الملوك: الوزراء والعمل والخدم.

والباب السابع: في آفات الملوك.

والباب الثامن: في أعداء الملوك وتدبير الجيوش والخروب.

والباب التاسع: في جعل ما ينبغي للملك أن يأتيه ويزدريه في السياسات وغيرها.

والباب العاشر: في خدمة الملوك وأداب أصحابهم.

و كنت أردت أن أترجمه بالنسبة إلى الاسم الشريف - ثبته الله تعالى - فأخبرني أبو عبد الله محمد بن حامد أن بعض المؤلفين سبقنى إليها فيما ألفه برسم المجلس - حرسه الله وآنسه - من كتاب في علم الكلام، فقلت الآن: إن سميته الملوكى كنت صادقاً، وإن لقبته تحفة الملوك وعدة الملوك لم أك كاذباً، لكنى أثرت تفخيمه بالخوارزم شاهى ليكون أتبه لاسمي، وأبعد لصيته؛ فالمصنف لا ينافى في ترجمة كتابه، كما أن الوالد لا يغتب على اسم ولده، ومولانا الملك العادل خوارزم شاه - أدام الله أيامه - وإن كان علمنا بل عالماً في علم السياسة وجمع مصالح الخاصة، فإن الذكرى تنفع المؤمنين ولنكتب الجديدة لذة في نفوس الحصليين، ندعوهم إلى مطالعتها، والاقتباس منها

والاستمتع بها، وإذا كان الملوك أعقل الناس وأشرفهم وأفضليهم،  
كان ما يصلح من الآداب هم أشرفها وأفضلها، لا سيما إذا تميزوا عن  
أشكالهم ونظائرهم بمزية المعرفة واستضاءوا بنور الحكمة، وإنما  
أقربتهم موارد جلب، ومواقف طلب، يحمل إليها ما يتفق فيها، ويجمع  
لها ما يطلب بها، وهذا ما أفتتحه من سياقة أبواب الكتاب، والله الموفق  
للصواب.

obeikandl.com

## الباب الأول

فِي الإِفْسَاحِ عَنْ عِلْوَشَانِ الْمُلُوكِ وَشَدَّةِ الْحَاجَاتِ إِلَيْهِمْ،  
وَمَا يُلَزِّمُ النَّاسَ مِنْ طَاعَتِهِمْ وَاعْظَامَهُمْ وَاجْلَالَهُمْ.

قد عظم الله - عز اسمه - شتون الملوك، ورفع أقدارهم وأجل إخراهم، ومكن لهم في أرضه وأكرمههم بسلطانه، وغشاهم القبول والمهابة وأعطاهم العزة والأبهة، لما علم من صلاح عباده بهم وافتقار العامة والخاصة إلى سياستهم وحياطتهم في أمور دينهم ودنياهم وأخرياتهم، وجعل تعلیکه لهم [-] إیاهم وبسطة أيديهم من الحكم باللغة؛ ونعمه السابعة؛ وأجرى طاعتهم مجری الفرائض التي يثبت من أداتها ويعاقب من تعداها، وكان من الفروض الازمة والحقوق المواجهة، وشروط الطاعة المأموردة ومعالم الرشد المتبعه، تعظيم من عظم الله، وتعجید من كرم الانقياد لمن سلط، والتسلیم لمن مكن له وبسط. وما أشبه حاجة الرعية إلى الراعي كحاجة الجسد إلى الرأس، وما أقرب فضل الراعي على الرعية في فضل الفرائض؛ والسائل والفارس على الدابة، ولو لا الملوك لأكل الناس بعضهم بعضاً، كما أنه لو لا الراعي لأنت السباع على الماشية.

وما أحسن قول عبد الله بن المعتز في بعض فصوله القصار: فساد الرعية بلا ملك، كفساد الجسم بلا روح.

وكتيراً ما أقول وأحب أن يحكي عنى: كما أن أحوال الملوك عالية وأوامرهم نافذة وعيشتهم راضية، فمؤمنهم كثيرة وهموهم كثيرة ومحنهم عظيمة، ومن تأمل بعين عقله أمورهم، لم يستكثر ما أفيض عليهم من المoward؛ إذ قد لزمهم لوعياهم أن يحوطوا من ورائهم ويدافعوا عن دهمائهما، ويتحملوا من ثقائلاً آضعاف ما فضلوا في المعيشة عليها، ولم يستقل العوام ما قدر من أوقاتها؛ إذ قد رقتها بتيقظ من يمنع حريتها، واطمأنت بتنصب من يحمي حماها وصار ما يخترنه الملك من الأموال عدة لها في دفع معرة أعدائهما، وعند طرائق نوئيه، وجروا بأسرهم مجرى الشركاء الذين يجب عليهم أن لا يتحاشوا ولا يتحاسدوا.

ولله در الرشيد: حين كان في بعض أسفاره، فانبع عليه الثلج لينة، فآذاه فقال له بعض أصحابه: يا أمير المؤمنين أما ترى ما نحن فيه من الجهد والنصب ووعاء السفر، والرعية قارة، وادعة، نائمة؟ فقال: سكت للرعية المنام، وعلىنا القيام، ولابد للراعي من حراسة الرعية، وتحمل الأذية.

وإلى هذا المعنى أشار أبو محمد التميمي في قوله للرشيد من قصيدة:

لما نهضت لثصرة الإسلام غضبت لغضبك الصوارم والقنا

ذاماً إلى كنف لعدلك واسع      وسهرت تحرس غفلة النوم

وقد أجمع العقول على ما أقول، وشهدت البصائر، بأن من عظم  
ظل الله في أرضه، والمؤمن على حقه، واليد المسوطة على خافقه:  
وسمع له وأطاعه ووالاه وشابعه، حمد يومه وغده ورعا من العيش  
أرغده، ومن حاد عن كلمته وحال عن طاعته، كتبت عليه الذلة  
وأغرت به الشفوة، ثم صَلَّى بحر السيف قبل خُرُّ النار وحصل على  
خسران الدارين، ذلك هو الخسران المبين.

### فصل

#### مَا نطَقَ بِهِ الْقُرْآنُ مِنْ ذِكْرِ الْمُلُوكِ

فقد قرن الله طاعة الملوك بطاعة وطاعة رسوله فقال تعالى:  
**﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِكُمْ هُنَّ مُنْكَرٌ﴾**  
(النساء / ٥٩).

وذكر نعمته في استخلافهم فقال: **﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَتِ  
الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ ذَرَ جَسْتِهِ﴾** (الأنعام / ١٦٥).

وقال حكاية عن موسى عليه السلام: **﴿يَقُولُونَ إِذْكُرُوا بِنَعْمَةِ اللَّهِ  
عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيهِمْ أَنْبِيَاءً وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا وَإِنَّكُمْ مَا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا  
مِنَ الْعَالَمِينَ﴾** (المائدة / ٢٠).

وقال وقد بعثه وأنباء إلى أغنى الملوك وأغواهم: **﴿أَذْهَبَا إِلَى  
وَسْطِ الْأَرْضِ وَأَنْهَى إِلَى أَطْغَى الْمُلُوكِ وَأَغْوَاهُمْ﴾**

فَرَأَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿٣﴾ فَقُولَا لَهُ رَقَّلَا لَيْلَهُ وَيَتَذَكَّرُ أَوْ سَخَنَىٰ بِهِ (طه / ٤٤، ٤٣).

وكان مجبي بن معاذ إذا قرأ هذه الآية يقول : إلهي هذا رفك من يدعى الربوبية، فكيف بمن يقر لك بالعبودية؟

وقال عز من قال : « قُلْ اللَّهُمَّ مِنْ لَكَ الْمُلْكُ تُؤْتَ الْمُلْكَ مَنْ شَاءَ وَتُنْزَعُ الْمُلْكُ مِمَّنْ شَاءَ وَتَعْزِيزُ مِنْ شَاءَ وَتَنْزِيلُ مِنْ شَاءَ » (آل عمران ٢٦) فدلل بانتقال الملك من أمة إلى أمة وخروجه من أسرة إلى أسرة على أنه يقع بقصد من الحكيم - جل ثناؤه - وهو فيه على سبيله في ارتقاء الأصلح وإيثار الأعود، وصار إقراره الملك في نصاب وتنزعه إياه من آخر من الأمور التي يفعلها الله بحكمته ويعتمد بها مصالح برئته.

### فصل

في تعظيم الناس الملوك على الدهر وإفراط بعضهم  
على بعض في إجلالهم حتى تخذلهم آلة من دون الله

بلغ من الإفراط في تعظيم الملوك وإجلالهم في الجاهلية والإسلام، لما رأوه محبون ويسيرون ويرفعون ويضعون، يبولون ويعزلون وبغضون ويخرمون أن فتنوا بهم وجرروا مجرى الغواغة والغواة في اتخاذهم آلة وأرباباً يعبدونهم كما يعبد الله الأخلاق الرزاق الواحد القهار، ورضي بذلك غير واحد من جهله الملوك: « أَلَمْ ترَ إِلَى الَّذِي

حاجٍ إبْرَاهِيمَ فِي رَبِيعَةِ أَنَّ رَبَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُ إِذَا قَالَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّيَ الَّذِي  
يُخَيِّ - وَيُعَيِّنُ فَقَالَ أَنَا أَخْيَ - وَأَبِيهِ - (البقرة: ٢٥٨) وَقَالَ فَرْعَوْنَ  
﴿أَنَّا أَنْتُمُ الْأَغْلَى﴾ (الذِّعَاتُ: ٢٤) وَزَيَّنَ لَهُمْ هَذِهِ الدُّعُوَيِّ الشَّنِيعَةَ  
قَوْمٌ مِّنْ كُفَّارَ الْفَلَاسِفَةَ وَفَسِيقَةَ أَهْلِ الْأَهْوَاءِ وَالْبَدْعَ وَشَيَاطِينَ الْإِنْسَ،  
فَقَالُوا فِي بَعْضِ مَقَالَاتِهِمْ وَرَقَاعَاتِهِمْ إِنَّ رُوحَ الْبَارِيِّ - سَبَّحَانَهُ - تَحْلِلُ  
فِي الْمَلَكِ فَيُبَعِّدُ إِلَى أَنْ تَرْزُولَ عَنْهُ وَتَحْلِلُ فِي غَيْرِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ إِنَّ  
الْمَلَكَ مِنْ مَلُوكِ الْأَرْضِ لَا يَخْلُو مِنْ جُزْءٍ يَحْلُّ فِيهِ مِنْ رُوحِ الْبَارِيِّ، ثُمَّ  
يَكُونُ فَخَامَةُ سُلْطَانِهِ، وَعَلَوْ شَانَهُ، بِحَسْبِ ذَلِكَ الْجُزْءِ فِي الْقَلْةِ  
وَالْكَثْرَةِ وَالْزِيَادَةِ وَالنِّقْصَانِ. تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يَقُولُ انْقَالُوْنَ عَلَوْا كَبِيرًا،  
وَكَمَا زَعَمُوا أَنَّ الْجُزْءَ مِنْ حَسْنِ صُورَتِهِمْ وَنُورِهِ يَحْلُّ فِي الْغَلَامِ الصَّبِيعِ  
وَالْجَنَّارِيَّةِ الْوَسِيْمَةِ إِلَى أَنْ يَنْتَحِيَ الْغَلَامُ وَتَكُرُّ الْجَنَّارِيَّةِ فَيَرْزُولُ ذَلِكَ  
عَنْهُمَا، وَيَلْغَى أَنَّ قَوْمًا مِّنَ الصَّوْفِيَّةِ يَعْتَقِدُونَ هَذَا الْمَذْهَبُ الرَّدِيِّ،  
وَيَرَوْنَ هَذَا الرَّأْيُ الْمُسْتَحْسَلُ، وَيَقُولُ لَهُمْ الْخَلُولِيَّةُ.

وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ ابْنُ بَاتَّهِ السَّعْدِيُّ مُتَغَزِّلًا:

نَفْسِي فَدَاؤُكَ مِنْ بَدِيرٍ عَلَى غَصْنٍ      تَكَادُ تَأْكُلُهُ عَيْنَايَ بِالنُّظَرِ  
إِذَا تَفَكَّرْتُ فِيهِ عَنْدَ رُؤْيَتِهِ      صَدَقْتُ قَوْلَ الْخَلُولِيِّينَ فِي الْقَدَرِ  
وَفِي تَغْوِيزِ الْخَلُولِ يَقُولُ أَبُو عَلِيِّ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَاتَّيِ -  
وَالْحَدِيثُ ذُو شَجُونَ:

لِي جَبَّ لَوْ قَبْلَ مَا تَمَنَّى  
سَاعَدِيَتْهُ وَلَوْ بَأْتُونِي  
فَسَارَاهُ بِلَحْظَةِ كُلِّ الْفُرَيْدِ  
أَشْتَهِيَ أَنْ أَحْلُّ فِي كُلِّ جَسْمٍ

وكان المقنع - لعنه الله - تجراً في طريق الحلوبيين حتى ادعى الإلهية، ودعا الناس إلى عادته، وكان يقول في دعواه إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ آدَمَ فَتَحُولَ فِي صُورَتِهِ، فَلَمَّا قَبَضَهُ تَحُولَ فِي صُورَةِ نُوحٍ، ثُمَّ جَعَلَ يَتَحُولُ فِي صُورَةِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُلُوكِ حَتَّى كَانَ آخِرَهُمْ أَبُو مُسْلِمَ، فَلَمَّا قُتِلَ تَحُولَ إِلَى هَاشِمٍ - يَعْنِي نَفْسَهُ - وَتَابَعَهُ خَلْقٌ مِنْ ضَلَالِ النَّاسِ بِهَا وَرَاءَ النَّهَرِ، فَاشْتَدَّتْ شَوْكَتُهُ وَعَظَمَتْ فَتَنَتُهُ، حَتَّى أَهْلَكَ اللَّهُ تَعَالَى فِي أَيَّامِ الْمَهْدِيِّ فَكَفَّ شَرَّهُ وَكَفَّى أَمْرَهُ، وَقَدْ بَقِيتَ إِلَى الْيَوْمِ بَقِيَةً مِنْ أَتَابَعَهُ بِهَا وَرَاءَ النَّهَرِ يُقَالُ هُمْ "الْمَيْضَةُ" وَاللَّوْلَةُ عَلَيْهِمْ خَرَاجٌ وَضَرِبَةٌ.

وكان قوم من الريوندية افتتنوا بأبي جعفر المنصور، فخرج يوماً من سرادقه فرأى قوماً منهم يسجدون له، ويدعونه كما يدعى الله تعالى، فأنكر عليهم واستتابهم فلم يتوبوا، ولم ينبووا فأمر بقتلهم، فقتل بعضهم، ونجا بعضهم وقد رجعوا عن رأيهم فخرجوها عليه بعثة، ووضعوا السيوف في أصحابه، فكانت الدبرة عليهم وحاق انكروالسيئ بهم وانقضى أمرهم.

وقد كان عرض مثل ذلك لأمير المؤمنين عليه السلام - إذ كفر قوم من الغلاة في التشيع فقالوا له: أنت إلينا ومعبدنا، فلما

زجرهم ولم يتزجروا وأصرروا على ضلالتهم أمر قبراً - مولاً  
يا حراقهم؛ ففي ذلك يقول عليه السلام:

لما رأيت الامر امراً منكراً أَجْجَتْ نارِي وَدَعَوْتْ قُبْرَاً

وكان الناس في زمان الأكاسرة يدعونهم الأرباب، ويشربون على  
أنفسهم بالعبودية، ولا يتجررون على أن يلبسوا ما يلبسه الملك من  
الثياب أو يركبوا ما يركبه من الدواب أو يطعموا ما يطعمه من الطعام  
والشراب، وينزلون هم عن كل علق نفيس يقع بأيديهم.

ومن آداب خدم الملوك، أن يقتدوا بهم في إثارة الملك بكل ما  
يصلح لهم ويليق بهم. وإلى هذا ذهب عمرو بن مسعدة في قوله  
للمأمور، وقد كان رأى تحته فرساً رائعاً ينظر إليه نظر مستحسن له،  
معجب به، فقاده عمرو إلى حضرته، وكتب إليه بهذه الأبيات:

يَا إِمَامًا لَا يُدَانِي	—	إِذَا غَيَّبَ إِمَامًا
فَضَلَّ السَّنَاسَ كَمَا يَفِي	—	ضَلَّ نَفْسَ صَانَاعَمُ
فَسَدَّ بَعْثَنَا بِجَسَادٍ	—	مَثَلَهُ لَسِيسُ بَرَامُ
وَجْهَهُ صُبْحٌ وَلَكَنْ	—	سَائِرُ الْجَسْمِ ظَلَامٌ
وَالَّذِي يَصْلَحُ لِلْمَوْ	—	لَى عَلَى الْعَبْدِ خَرَامُ

## فصل

### في كون الملوك أسباباً لظهور

### شرارات العلوم والأداب ونطاف الصناعات

من حسن آثار الملوك، ويمن حدودهم، واتصال السعود بهم، ووقوف الآمال عليهم وانصراف الرغبات إليهم، أن حكماء البلاد وعلیاء الملك ورؤساء الصناعات يخدمونهم بنتائج أفهمهم ويتقربون إليهم بشمرات عقوفهم ويتأنقون فيها يستخرجونه أو يصنفونه بأسمائهم؛ فلا تكاد تحصل غرفة كريمة أو حكمة بدعة أو هندسة غريبة، إلا إذا كانوا المقصودين بها والمرجوين لارتضائهما، فلولا الأفضل من سلف الملوك لضاعت علوم كثيرة وبطلت حكم جليلة.

وقد كانوا يفرغون الحكماء لشئونهم، ويجرون عليهم كفاياتهم، حتى نظروا بأنفس مجسعة، وقوى وافرة، وأذهان فارغة، فاستخرجوا الآلات والأدوات والملاهي التي تكون جماماً للنفس وراحة بعد الكد وسروراً يداوى فرح اهتموم، فصنيعوا من المرافق وصاغوا من المنافع، كالقرسطونات وكأصناف المزامير والمعازف، واستخرجوا من العلوم كالطب وأحساب و الهندسة والتجيم واللحون وألات الحروب كالمجانيق والعدادات والديبابات وألات النفاطين وغير ما يطول ذكره.

ولهذا من الشأن قالت أم الإسكندر في دعائها له: رزقك الله حظاً يخدمك له ذوو العقول، ولا رزقك عقلًا تخدم ذوى الحظوظ.

ولما جاءت دولة المغرب بملوك الإسلام، كانوا أسباب الكتابة  
الذائقة والبلاغة الرائقة والأشعار السائرة والكتب الفاخرة النادرة،  
فوللهم -- والرؤساء المتصلون بهم والمتصرفون على أملاكهم -- نات  
خواطر الكتاب والشعراء وصيّر طباع العلماء والحكماء، وانعقدت  
ألسن الخطباء والفصحاء؛ ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء.

ومن السعادة قُرب شخص الشاهد.

### فصل

في فضل السلطان والملوك،  
عن النبي ﷺ والسلف:

قال ﷺ:

"السلطان ظل الله في أرضه، فمن أطاعه فقد أطاعني، ومن عصاه  
فقد عصاني".

وقال عليه اسلام:

"السلطان لا ترده له دعوه".

"الإمام العادل يظنه الله بظنه، يوم لا ظل إلا ظله".

وافتخر - عليه السلام - بأنور شروان العادل فقال:  
"ولدت في زمن الملك العادل".

وكان عثمان بن عفان يقول:

"ما يزع الله بالسلطان أكثر مما يزع بالقرآن".

وقال حذيفة بن الباري:

"ما سعى قوم ليذنوا سلطاناً الله، إلا أذلهم الله في الدنيا، مع ما هم  
في الآخرة من الخزي".

وكان عبد الله بن مسعود يقول:  
"لا بد للناس من ورَّعَة".

وقال بعضهم:

من سب سلطاناً كساه الله يوم القيمة حللاً من نار، إنما عليكم ما  
حملتم وعليهم ما حملوا، فعليهم العدل، وعليكم السمع والطاعة.

وقال رجل للحسن البصري: يا أبا سعيد، ما تقول في السلطان؟

فقال:

ما عسيت أن أقول في قوم يلعنون من أمرورنا بخمسة: الجمعة،  
والجماعة، والنفء والثغور والحدود، وما يستقيم الدين إلا بهم وإن  
جاروا وظلموا، ولا يصلح الله بهم أكثر مما يفسد.

وكان دانيال النبي - عليه السلام - يمشي تحت ركاب الملك أربعة  
أميال، فقيل له: أنت مشي تحت ركابه وأنتنبي؟ فقال: "إنى أفعل ذلك  
رجاءً أن أكلمه بكلام يدفع الله تعالى به عن الناس وينفعهم".

وكان الفضيل بن عياض يقول: لو كانت لي دعوة مستجابة  
لصيانتها للسلطان، قيل: ولم تقدمه على نفسك؟ قال: إن

دعوتى لنفسى لا تنفع غيرى؛ وإذا كانت له، انتعشت البلاد بعدله  
وإصلاحه.

### فصل

#### في طاعة السلطان

في الخبر: "من خرج عن الطاعة وفارق الجماعة، مات ميتة  
جاهرية".

وقرأت في أخبار أنوشروان العادل أنه نظر إلى بزر وجمير وهو  
يوصى أحد حاشيته، فقال له: "بم أوصيته؟" قال:  
قلت له أطع ولنعمتك فيما أمرت به ونهاك عنه كطاعة من إنسانك  
ورزقك؛ فإن طاعة من ملكه الله تعالى على خلقه مقرونة بطاعته  
وطاعة الله توجب الرحمة، وطاعة الملك توجب الإفادة.  
فقال أنوشروان: لا يزال هذا الملك محروساً ما دام فيه مثلك.

وكان أبو بكر بن عياش يقول:  
لم تقرب العامة إلى الملوك بمثل الطاعة، ولا العبيد بمثل الخدمة،  
ولا البطانة بمثل حسن الاستماع.

وما أحسن وأوجز قول أبروينز:  
أطع من فوقك، يطعك من دونك.  
وقلت في كتاب "المبهج":

من أطاع السلطان فقد أطاع الرحمن، ومن عصى السلطان، فقد  
أطاع الشيطان.

وفيه:

إذا مددت يدك بالمباعدة فاعقد عقیدتك بالتتابعه.

### فصل

**لطائف وطرائف من الآداب في أجلاء الملوك**

بینها يزید بن شجرة يساير معاویة، ومعاویة يحدّثه إذ أصلك وجه  
يزید حجر عائز فأدماه، وجعل الدم يسیل على ثوبه، وهو لا يمسحه  
فقال له معاویة:

لله أبوك! أما ترى ما نزل بك؟ ف قال: وما ذاك يا أمیر المؤمنین؟  
فقال: هذا دم وجهك يسیل على ثوبك، ف قال:

أعترفتُ منْ أمنِيكَ إن لم يكن السرور ياقبالت على، والشرف  
بمحادثتك، ألهياني عنها متى حتى نبهتني عليه، فأعجب به معاویة  
وزاد في عطائه.

ويحكى مثل ذلك عن بكر الهنلى أنه كانوا يوماً عند أبي العباس  
السفاح، وأبو العباس يحدّثه، فعصفت الريح، فأذرت طشتاً من سطح  
إلى صحن مجلس أبي العباس السفاح، فارتاع من حضر، وانزعجا  
لذلك، ولم يتحرك الهنلى، ولم تزل عينه مطابقة لعين أبي العباس ف قال  
له:

ما أعجب شأنك يا هنلى! لم ير عك ما راعنا!

فقال:

يا أمير المؤمنين إنك خصصتني بكرامتك في إقبالك على حتى ما  
إليها قلبى واشتغل بها فكري، فلو انقلب الخضراء على الغبراء ما  
حسنت بها.

فقال أبو العباس:

لئن عشت لأعرفن حُكْمَكَ، ولأرْفَعَنْ قَدْرَكَ.

ومن أخبار الصغاني المشهورة أنه كان يوماً بين يدي السعيد نصر  
ابن أحد وهو يجادله، فضررت فخذ أبي على عقرب، وقد كانت دبت  
إلى سراويله، وما زالت تعيذ الضربات حتى استفرغت سمها،  
وابو على لا يبالي بها، ولا يتزعج لها، فلما عاد إلى منزله ونزع ثوبه  
عدت الضربات فبلغت سبع عشرة، وبلغ السعيد الخبر فتوعد لما  
أصابه، ثم قال له بعد ذلك:

يا أبا على عزّ ما دهاك ثم لم تقم لتريل عن نفسك تلك البالية؟

فقال:

إذا لم أصبر في مجلس الملك على أذى عقرب، فكيف صبرى إذ  
أعنت عنه على ذieran المخروب وصواعق السيف؟

وسمعت أبا نصر سهل بن المرزبان يقول:

قرأت في أخبار الوزراء لابن عبدوس أن المأمون خاطب يوماً

بعض حاشيته في شيء، فاحتاجوا فيه وزادوا في الصوت، فلما خرجن  
أمر بهم الفضل بن سهل فتُرْمُوا بالضرب، فسأل المأمون عن ذنبهم  
فقال:

إنهم لم يتأدبوا بأدب الله تعالى؛ فإنه يقول:  
﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا  
تَجْهَرُوا أَلَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرٍ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ﴾ (الحجرات: ٢) وقد رفع  
هؤلاء أصواتهم فوق صوتك.

وكان أبو شروان يقول:  
إذا رفعت الأصوات فرق صوت الملك، فقد خلع، وإذا قال في  
شيء لا فقيل له نعم أو قال نعم ففقيل له لا فقد قتل.

ومثل ذلك ما يروى أن الفتى من أهالى شمين دخل إلى المنصور وهو  
يتغدى، فدعاه إلى غدائه فأبى، فلما خرج عدل به الريبع إلى بعض  
الممرات وأمر بضربه مائة عصا، وحمل الفتى إلى منزله مشخناً. فلما كان  
من الغدا جتمع أهله إلى المنصور يشكون الريبع، ويخبرون المنصور بما  
أقدم عليه من ضرب فناهم، فقال المنصور: ما كان الريبع ليفعل شيئاً  
غير واجب، فدعاه به، وقال: يا ربيع لم ضربت ابن عمك ولم أمرك  
بذلك؟

فقال: يا أمير المؤمنين لأنك دعوته إلى مائدتك، فامتنع من الإجابة،

ولم يعلم أن موائد الملوك تحضر تشرفاً، لا تشبعاً، فأحببت أن أؤديه  
لثلا يعود لثلها.

وسمعت أبا جعفر محمد بن موسى العلوى الموسوى الطوسي يقول: إن رسم النثارات للملوك وغيرهم من الكباء والرؤساء مأخوذ من أدب الله تعالى في شأن رسوله - عليه السلام - حيث قال: ﴿يَتَائِمُ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا تَسْجِيْمَ الرَّسُولِ فَقَدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَانَكُنْدَ صَدَقَةٍ﴾ (المجادلة: ١٢) فكان اليوم من سعي إلى الملك أو الرئيس بوسيلة فيقدم عليه ويقدم نثاراً بين يديه إنما يصدق بذلك عنه شكر الله على ما يسر له من لقائه سالماً في نفسه وحاله ويسأله أن يرى فيه رأيه من التصدق أو غير ذلك، ولو توأى إعطاءه الفقر لكان الشك قد يقع في ذلك، والقلب يتراجع بين التصديق والتکذيب.

وفي كتاب الوزراء لابن عبدوس أن محمد بن عبد الملك وزير المعتصم والواثق قرأ يوماً كتاباً على الواثق ليشهد فيه على نفسه، فلما بلغ الموضوع الذي فيه في صحته من عقله ويدنه وجواز أمره له وعليه قال أبو الوليد بن أبي داود: أية قال لل الخليفة مثل هذا؟ فقال له محمد: وما أنكرت من هذا؟ وهل يكتب في مثل هذه الكتب إلا هكذا؟

فقال أبو الوليد: ينبغي أن يكون بين الخليفة وبين العامة فرق في كل شيء! فقال له الواثق: وكيف يكتب؟ فقال يكتب: في صحة من

جسمه، وعلو من رأيه و توفيق من ربِّه، فخجلَ محمد، وأمر الواثق  
لأبي الوليد بـ١٠٠٠ ألف دينار.

وقد حكى عن عبيد الله بن سليمان في كتاب كتب على المعتصم أنه  
أنكر مثل ذلك، وجعل مكانه في صحة من جسمه وأصالته من رأيه.

وكان محمد بن عبد الملك إذا احتاج خاتم الخلافة؛ ليختتم به الكتب  
وغيرها دعا به، فإذا وقعت عينه عليه، وهو في درج ذهب مهبع له،  
مفتشي بحرير، قام إليه واستقبله خطوات وأخذه من درجه فقبنه ثم  
اختم به ما يريد، ورده إلى مكانه وسلمه إلى خازنه، وشيّعه خطوات إلى  
أن يغيب عن عينيه إجلالاً وإعظاماً لخاتم الخلافة.

ويروى عن عثمان بن عفان أنه كان يقول: ما مسست فرجي بيميني  
منذ بايعت به النبي ﷺ.

وسمعت جدِّي أبا علي الشعابي يقول: سمعت نصر بن طر الشرابي  
يقول: ما مسست دسي منذ ولأني أمير المؤمنين بيت شرابة،  
واستخلصني لنفسه، واستخصني لقيه، حتى انتقل إلى جوار ربه.  
فقلت: وكيف كنت تتناول المزق واللحوم؟

قال: بالملاعق والبارجيات وربما كنت ألقم، إذا لم تحضر ملعقة.

وسمعت أبا نصر بن أبي زيد يقول: كان الرسم على موائد الملوك  
السامانية، إذا قدم الأرز باللبن أن يتناول كل واحد من عليها ملعقة

ذهب، فجمعت يوماً مائدة الأمير السعيد - أو قال مائدة الأمير الحميد - نفراً من ملوك الأطراف وفيهم أبو سعيد أحمد بن محمد بن عراق، فلما قدم الأرز باللبن أعطوا ملاعق الذهب على الرسم. فأخذوها وجعلوا يستعملونها سوى أبي سعيد، فإنه أخذها ووضعها بين يديه، فلما قاموا أمر الملك بأن يسأل عن السبب في تركه استعمالها كما استعملها نظاروه؟ فقال: كرهت أن أدخل الملعقة في فمى ثم أدخلها في القصعة على مائدة الملك، وكان ذلك مما استحسن من أدبه، ورفع رسم الملاعق على الموائد بسببه.

obeikandl.com

باب الشافع

**في صدور من الأمثال والتشبيهات  
الملوكية والسلطانية**

٦٥

في أمثال جارية على السنة الخاصة وال العامة  
في الملك والسلطان

وَكُنْتَ أَشِدَّتِ الْمُعَطَّرِيَّ هَذِينِ السَّيْتَيْنِ:

ممثل سائر من الأموال	بالآمن والأعمال
قبل: جاور بحراً والأفجاور	ملكأً باسطأً يد الأفضوال

وجمعناهما بخوارزم شاه الملك السيد الرفيع المعالى

ومنها قولهم: الملك عقيم، أى لا أرحام بين الملوك وبين أحد؟ لأنهم يحرون على حكم السياسة المرة ويبلغون كل مبلغ من الاحتياط على الملك والملكة، ولا يقارون أحداً بخافونه على الملك الذي هو أجل الرتب، وأعلى الأحوال - أللذ الأشياء، ويصطليون كائناً من كان من أقربائهم وإن كانوا بأبنائهم، ويقتلون أقرب الناس منهم نسباً، إذا أحستوا منهم قدحاً في سلطانهم.

وكثيراً ما يقتل ابن الملك أبناء طمعاً في مكانه ووراثة سلطانه. ويقتل الملك ابنه إذا رأى منه خلافاً خطافاً إيهاه على نفسه وملكه.

ومنها قولهم: من ملك استأثر، أى إن الملك يريده كل حسن، وكل علق نفس له، فيستأثر به على رعاياه وأصحابه.

وكان المؤمن يقول: إن فينا - معاشر الملوك - محكاً وحذاً واستئثاراً.

وسمعت الحسن بن عبد الحميد يقول: سمعت أبي يقول: سمعت أبا علي الصيغاني يقول:

من ولـىـ الملـوكـ أـخـذـواـ مـالـهـ،ـ وـمـنـ عـادـاـهـ أـخـذـواـ رـأـسـهـ.

ومنها قولهم: الناس على بين الملك، أى يتدينون بمذهبهم، ويصدرون عن رأيه، ويحدون على تمثيله.

ومنها قولهم: نقلوب بددوات، وأسرع الأشياء تقلب قلب الملك.

إذا تغير السلطان، تغير الزمان.  
عَفْوُ الْمَلِكِ أَبْقَى لِلْمَلْكِ.  
سُكْرُ السُّلْطَانِ أَشَدُّ مِنْ سُكْرِ الشَّرَابِ.  
شَرُّ السُّلْطَانِ مِنْ خَافَةِ الْبَرَىءِ.  
الْمَلِكُ يَبْتَئِي عَلَى الْكُفْرِ، وَلَا يَبْتَئِي عَلَى الظُّلْمِ.  
الْمُلُوكُ يُؤَذَّبُونَ بِالْهُجْرَانِ، وَلَا يُعَاقَبُونَ بِالْحُرْمَانِ.  
إِذَا قَالَ الْمَلِكُ لِعِمَالِهِ هَاتُوا، فَقَدْ قَالَ هُمْ خَذُوا.  
عَدْلُ السُّلْطَانِ أَنْفَعُ مِنْ حِصْبِ الزَّمَانِ.  
مِنْ أَكْلِ مَالِ السُّلْطَانِ زَبِيلَةٌ أَذَاهَا نَمَرَةٌ.  
مِنْ تَحْسِنِي مِرْقَةِ السُّلْطَانِ احْتَرَقَتْ شَفَتَاهُ، وَلَوْ بَعْدَ حِينَ.  
الْمَلِكُ بِالدِّينِ يَبْقَى، وَالَّذِينَ بِالْمَلِكِ يَقْوِيُّ.  
وَمِنْ كِتَابِ الْمَبِيجِ مُؤَلِّفُ هَذَا الْكِتَابِ:  
الْأَوْصَانُ حِيثُ يَعْدِلُ السُّلْطَانُ.  
رِيحُ السُّلْطَانِ عَلَى قَوْمٍ: نَسِيمٌ، وَعَلَى قَوْمٍ هُمُومٌ وَشُؤُمٌ.  
مَا لِلْمُنْوَكِ وَالْمَطَاعِمِ الدَّنِيَّةِ فِي الْمَطَاعِمِ الرَّدِيَّةِ.  
الْمَلِكُ خَلِيفَةُ اللهِ فِي أَرْضِهِ، وَلَنْ يَسْتَقِيمْ أَمْرُ مُخَالَفَتِهِ.

## فصل

فيما يجري بجرى الامثال من الحكم والآداب الملوكيّة

قال بزر جهير: من جالس الملوك بغیر أدب فقد خاطر بنفسه.

وكان ابن المفعع يقول: أحق من لا يستخف بحقوقهم: الملوك  
والعلماء والإخوان؛ فإن من استخف بالملوك ذهبت دنياه.

ومن استخف بالعلماء ذهبتا آخرته.

ومن استخف بالإخوان ذهب مروءته.

وكان يقال: أربعة لا يستقل قليلاً:

السيل والمنار والسلطان والعداوة والمدين.

وسمعت أبي محمد عبد الله بن إسماعيل الميكالي يقول:

كتب بعض البلغاء إلى بعض الرؤساء في شيء شجر بينهما، ليس  
يجوز لأحد على أحد حكم إلا حكم الخالق على المخلوق، وحكم  
السلطان على الرعية، وحكم المالك على المملوك، ولست [أنت] ولا  
أنا منهما.

ومن فضول ابن المعتر: إذا زادك الملك تأبساً فزده إجلالاً.

وقال غيره: إذا تحذك السلطان أخي، فاتخذه ربّاً.

وسمعت أبي جعفر محمد بن موسى الموسوي يقول:

كان على - رضي الله عنه - يقول: قبلة الوالدين عبادة وقبلة الولد رحمة، وقبلة المرأة شهوة، وقبلة الأخ مبرة، فزاد فيه الحسن البصري: وقبلة الملك العادل طاعة.

وكان عبد الله بن طاهر يقول: لا ينبغي للملك أن يظلم وبه يدفع الظلم، ولا أن يعجل، ومنه يلتمس الأناء، ولا أن يدخل ومنه يتوقع الجدود.

وكان سليمان بن وهب يقول: لا مجتمع غيران في عانة، ولا أسدان في غابة، ولا سيفان في غمد، ولا فحلان في شول، ولا أميران في جيش. فبلغ ذلك عضد الدولة فقال: ولا ملكان في إقليم.

وكان الصاحب بن عباد يقول: ينبغي للسلطان أن ينقش قول أردشير في فص صدره:  
لا سلطان إلا ب الرجال، ولا رجال إلا ب رجال، ولا مال إلا بعماره، ولا  
عماره إلا بعدل وحسن سياسة.

وكان يقال: السلطان الضعيف شؤم، وسلطان تخافه الرعية خير لها من سلطان يخافها.

وكان يقال أسد حطوم خير من ملك عشوم، وملك عشوم خير من فتنة تدوم، وسلطان عادل خير من مطر وابل.

وقرأت للأمير أبي الحسن بن محمد بن إبراهيم بن سيمجور كتاباً في السياسة فأعجبني منه فصل مرتبي معناه في بعض كتب العربية وهو: كان الناس أحقاء بالكرم، وأقلهم في تركه عذراً: الملوك لقدرتهم عليه. وكان الصاحب أبو القاسم يقول:

- تهيب السلطان فرض وكيد، وحتم على من ألقى السمع وهو شهيد.

- مرضيطة السلطان لا تغلو بشيء من الأثمان.

وسمعت أبي نصر بن أبي زيد يقول:

من خدم السلطان فهو خادم من جهة، وملك من أخرى، ومن خدم السوق فهو خادم من الجهات كلها.

وكان يقال من خدم السلطان خدمة الإخوان.

وكان أبو الفتح البستي يقول:

أحق الناس من كان على السلطان مُدلاً، وللإخوان مذلاً.

### فصل

#### في تشبيه السلطان بالبحر والماء

أنشدني عون بن محمد التيمي الهمذاني قال: أنشدني الصاحب لنفسه:

إذا أدناك سلطان فرزد  
من التعظيم وأحلزه وراقب  
فما السلطان إلا البحر عظماً  
وقرب البحر محدود العواقب

ومن فصول ابن المعتز:

- إن كان البحر كثير الماء؛ فإنه بعيد المهوى.

obeikandl.com

في أخلاق الملوك وعاداتهم  
ورسمهم المحمودة والمذمومة

فصل

في فضل العدل الذي هو أفضل أخلاق الملوك

بالعدل استقامت السموات والأرض، وهو عند كافة أهل الملل والتحل وأصحاب الدول من العرب والعجم، قوام الدين، وعمدة الملك، وأس السياسة، بل هو السياسة الكبرى، والفضيلة العظمى، ومن يخصى ما نتملك العادل من المحاسن: وما للخائن فيه من المرافق والمنافع ومن يشك في أنه إذا آثر العدل، واستمر عليه، واشتهر به، وأعطاه حقوقه، ووفاه شرطه، أجله من فوقه من الملوك، وعظمته أكفاءه، وهابه أعداؤه، وازداد طاعة له أولياؤه، وأحبه من لم يكن من رعيته؟ فكيف رعيته، ووالاه من لم يره، وشاعره من سمع خبره، وفاز بنعيم العاجلة، وثواب الأجلة، وإذا مال عن العدل، واتسم بسمة الجحور، جرت أحواذه كلها على الصد مما تقدم ذكره وساعت بسياسته، والشأن في أن العدل أكثر استداراً للأموال من الجحور الذي يؤدي إلى

محقها، ويستدأ أبواب ارتفاعها، وما أحسن ما قال يحيى بن خالد:  
الخراج عمود الملك وما استغزr بمثل العدل، ولا استندر بمثل الجحور.

فصول قصار من كتاب المبهج صنعه مؤلف هذا الكتاب في ذكر  
العدل وعوده على من يتحلى به من الملوك بصلاح الدارين:  
ـ إذا عدل السلطان فقد اعتدل الجانف، وأمن الخائف واقتصر  
الخايف.

ـ حق الملك العادل على رعيته أن يقتدوه بسبنا أبصارهم ومنى  
أعماهم.

ـ عدل الملك لذينه أحوط، ولذيناه أضبط، ولأوليائه أثبت،  
ولأعدائه أكبت.

ـ أحذر بالملك العادل أن يستقر سريره في سرعة الأرض.

ـ إذا ملك العادل، زال الروع وأفرخ، وإذا ملك الظالم عشش الشر  
وفرخ.

ـ الملك العادل مكونف بعون الله، محروس بعين الله.

ـ كأنك بالملك العادل وقد جرى القضاء على إيثاره، وأخذ له  
حسن إيثار بشاره.

ـ إذا عدل الملك فقد سكن حلة الأمان، ونُيَسَ حلة الْيُمْنِ.

- إذا عقد الملك العادل بالعدل عقيدته، وطوى على الإحسان طويته، فليبشر بأخذ الأسعد الأسعد.

- إذا امتنى الملك أمر الله المثان بالعدل والإحسان، دانت له أدانى البلاد وأقاصيها وافتتحت باسمه قلاعها وصياصيها.

### فصل

**من كتاب المبهج أيضاً في ذكر الظلم وذمه وسوء عاقبته**

أخلق بالملك أنظلوم، أن يصير عظة الرائيين وعبرة الرؤوس.

- لا كان جناح الظالم بالمحن من وجوه المنح والنوائب من أماكن المواهب وبالفتوق من وجوه الفتوح.

- كأنك بدار الظلم، وقد دارت عليها دائرة السوء: أخلق بالظالم آن ينها في جرف هاول.

- الظالم خنول وإن حشر وحشد، ووفر العدد، واستجلب المدد وكثر العدد، والعادل منصور وإن تفرد وتجبرد.

- من نتائج الظلم قصر المدة، وانحسام المادة، وانقطاع المدد.

- أخلق بالظالم أن يكون مقتسراً وماله مقتضاً.

- حبل الظالم مبتوك وستره مهتوكة.

- ظل المال المستثمر من ظلم الرجال، كسحاب غزقه أيدى الشهال وتفرقه ذات اليمين وذات الشهال.

- مال النظم قليل المعونة والمعونة، قبيح الذكر والأحدوثة.
- النظم لا يقال صريحة، ولا يسأغ ضريرة.
- كأنك بالظلمة، وقد كبوا على مناهم وتحكمت سيف الحق في متاجرهم.

### فصل

#### في المشورة وحسن أثرها، وطيب ثمرها

من أخلاق الملوك الأفضل المشورة التي هي من أركان السياسة وفرانص المملكة، وكان عمر رضي الله عنه يقول رأى الواحد كالخيط الواحد، كالخيط الفرد، والرأيان كالخيط السجيل والثلاثة كالخبل.

وكان الحسن البصري يقول: إن الله تعالى لم يأمر نبيه - عليه السلام - بمشاورة أصحابه لحاجة منه إلى آرائهم، وإنما أراد أن يعلمنا ما في المشورة من الفضل؛ حيث قال تعالى: ﴿وَشَاوِرُوهُمْ فِي الْأَمْرِ﴾ [آل عمران: ١٥٩].

وقال حكاية عن الملائكة بلقيس : ﴿مَا حَكَيْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى تَشَهِّدُون﴾ [النمل: ٣٢].

وقال الأصممي قلت لبشار بن بُرْد: يا أبا معاذ، والله ما سمعت أحسن من قولك في المشورة:

إذا بلغ الرأى المشورة فاستعن  
برأى نصيحة أو نصاحة حازم  
ولا تجعل الشورى عليك غضاضة  
فإن الخوافى قوة للقواعد

قال لي: أوما علمت أن المشار بين إحدى الحستين؛ بين صواب  
يفوز بشرته، أو خطأ يشاركه في مكروهه.

قلت له: أنت في هذا الكلام أشعر منك في شعرك!  
وأحسن ما سمعته في المشورة قول أبي عثمان الجاحظ:  
الشورى لقاح العقل، ورائد الصواب، والمستشار على طرف  
النجاح.

- استشارة المرء برأى أخيه من عزم الأمور وحزم التدبير.  
- وقد أمر الله بالمشورة أكرم الخلق فقال لرسوله الكريم في كتابه  
الحكيم: «وَشَاوِرُوهُمْ فِي الْأُمْرِ فَإِذَا عَزِّمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ» [آل عمران  
]. [١٥٩]

ومن يتيمة ابن المقفع في نصيحة الملك:  
لا يقعن في روعك أنك إن استشرت ظهرت منك للناس الحاجة  
إلى رأى غيرك؛ فإن أحسن الذكر عند الناس أن يقال إن الملك لا ينفرد  
برأيه.

وقال مؤلف الكتاب:  
وأكثر الملوك يرون المشاورة فرضاً واجباً، وحقاً لازماً للملك الذي

يستخدم به العقول، ومن أجله يرتبط الحكيماء ونصحاء الوزراء؛ إذ هو أعظم الأشياء، وأعلى الأخطار، وأجل المراتب، وأولى الأحوال بأن يجعل لها الآراء الصائبة، ويستعين فيها بالأذهان الناقدة، وله شوائب، وعوارض، ونواصب، لا تداوى إلا بشرفات الألباب، ونتائج الأفكار.

وليس الملك بمشاورة حذاق الأطباء في حفظ صحته ومرمة عيله، أجدر منه بمشاورة ثقات الحكيماء في تحصين ملكه ومداواة ما يعرض من رأيه، وما يعد في محاسن الملوك السامانية، ارتباطهم بمشايخ يجمع كل منهم إلى الخنكة: التحصيل وإلى التجربة: الرأي الأصيل وإجراؤهم عليهم الأرزاق النسنية ومواصلتهم هم بالصلات الجذرية لا لشئ غير الاستضاعة بعقوفهم في ظلم الأمور والرجوع إليهم في مشكلات التدابير، فإذا استشاروهم في الخطوب العارضة، والأعداء الناجحة خرروا آرائهم، وأجالوها، وأجادوا أفكارهم، وأطالوها حتى يحصلوا على لب الصواب وغض الراي، ولم تزل دولتهم غضة العود معتدلة العمود، ما دامت تلك العادة من سيرهم، ورسومهم المذكورة فحين أخلوا بها واستبد وزراؤهم بالآراء الفاسدة كما قال أبو محمد السُّلْمي:

محمد السُّلْمي

قد كان آراؤكم فيما مضى كرها  
كما صنعتها كففة خراط  
فاليآن سبعون رأياً من وزيركم  
في السوق لا تشتري منكم بقراط  
دبّ الفساد في ملکهم، وسعى وشب ونا وخلفه الالتباث،

وحدثت منه الأحداث حتى مرضت دولتهم، فأفضل داًوها وأعوز  
شفاؤها، وإذا أراد الله رحمة نعمة عن دار قوم أخطأوا التدبر.

ومن عيب به عبد الله بن طاهر مع وفور فضله، وكمال عقليه،  
وعدله، وحسن سياسته، وجميل سيرته، أنه كان يترفع عن المشاوره  
يقول: لئن أخطأت ألف خطأ أحب إلى من أن استشير؛ فاختطاً بعين  
النقص وال الحاجة.

وما أبعد رأى عبد الملك بن صالح أهانى من الصواب، وأقرب  
من خرق الإجماع في قوله:

"ما استشرت أحداً قط إلا تكبر على، وتصاغرت نه، ودخلته  
العزّة، ودخلتني الذلة، فإياك والمشاورة، وإن ضاقت بك المذاهب،  
واستبهمت عليك المسالك وأدراك الاستبداد إلى الخطأ الفادح"، لا  
جرم أنه لاستبداده برأيه، وترك مشاورة نائمه، أقدم على ما أوحش  
الرشيد، فحبسه حتى أطلقه الأمين بعد موته.

### فصل

#### في العفو والأخذ

العفو من أفضل الأخلاق للملوك الأفاضل، وأعودها عليهم في  
العاجل والأجل؛ لأمر ما قيل "عفو الملك أبقى للملك" وذلك أن  
الملك إذا تكرم بالعفو عن المذنبين من أصحابه وقواده من لم يقدحوا

في ملکه، ولم ينعرضوا لحرمه، ولم يقدموا على إفشاء سرّه اشتلت  
محبتهم له وظهرت موالاتهم إيه، وازدادت شفقتهم عليه، فبدلوا  
الجديد في مناصحته والذب عن سلطانه، وامثال أوامر، وإذا لم يأخذ  
نفسه بالعفو وأخذته العزة بالإثم وأسرف في العقوبة والقتل فسدت  
نياتهم، وساعت آراؤهم فسعوا في هدم ملکه، والإتيان على نفسه، وما  
أكثر أساطير الأولين في ذلك.

وقليل العيان أصدق عندي من كثير يقص في الأنبياء: هذا قابوس  
ابن شمكير شمس المعانى بالأمس جعل السياسة كلها في إرادة  
الدماء وإخافة الأولياء وكان لا يعرف العفو، ولا يرى التجاوز،  
ويديم القتل على التهمة، حتى خافه كل بريء واستحال عدو كل ولی،  
وتساوت أقدام قواده وحاشيته وبيطاته في الاستيحاش منه، والانطواء  
على كل مكروره، فصاروا يدأوا واحدة في خلعه وإزالته أمره، ومع الذى  
سقت الكلام إليه، فالقتل في أماكنه كالعفو في مواطنه والقتل أنفى  
للقتل كما قال تعالى: ﴿وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ يَتَأْفَلُ الْأَلَبِبُ﴾  
[البقرة: 179].

وقد أحسن أبو الطيب المتنبي في قوله:

لا يسلم الشرفُ الرفيعُ من الأذى      حتى يراق على جوانبه الدُّمُّ

ومن لم ينفعه الصفح الجميل، نفعه السيف الصقيل.

وقال بعضهم: إذا الخير لم ينفعك، فالشر نافع، والسر في إيقاع الملك كلاماً من الأمررين موقعه وأصابته موضعه.

وعما ينبغي للملك أن لا يعرف بلين الجانب وسلامة الصدر وخفة السُّطُو ودوام العفو فقتل الهيبة نه، وتكثر الجرأة عليه، كم لا ينبغي أن يعرف بغلظ القلب، والبسط في البطش، والإسراف في القتل، فتبتعد القلوب عنه وتسوء الضلوع به، وتذهب الغواائل إليه.

ومن الملوك من في طبعه العفو عن المذنبين كالمأمون، فإنه كان يقول: أنا والله أذن العفو؛ حتى أخاف ألا أوجز عليه، ولو علم الناس مقدار محنتي للعفو لتقربيوا إلى بالذنب.

ومنهم من لا يعرف من العقاب إلا ضرب الرقاب لما في طبعه من محنة سفك الدماء، وقل من كان كذلك إلا كان القتل عاقبة أمره، كأحمد بن إسحاق السامااني ومرداويج بن زياد الجبلي وغيرهما من أجيال الملوك.

فيبغى للملك إذا عثر من أصحابه على جريمة، أن يتثبت في أمره، ويأمر بحبسه إلى أن يسكن عنه الغضب ساكنه، فينسب ما يكون منه حيثنة إلى الرأي الصائب لا إلى غضبة أمضاه وحاجة من حاجات الانتقام في نفسه قضاها.

هذا ومن أسرار الملك، أن الملك لا يستحكم هيته، ولا تكمل سياساته، ولا يفخم سلطانه، ما لم يفتكر برجل كبير من قواده، ورأس

عظيم من رؤساء عساكره، إذا شئ منه رائحة العصيأن، وشام فيه بارقة الخلاف، كها فعل عبد الملك بن مروان بعمرو بن سعيد، والمنصور بأبي مسلم، وعبد الملك بن نوح، بالفتكون، والسلطان المعظم ناصر دين الله وحافظ عبد الله بعل القريب وغيرهم من الملوك؛ بغيرهم من الجبابرة؛ فإنه إذا ذهب مع الحزم في ذلك، وأمضاه بعد الثنائي والروبي، وأخذ الأبهة، وبعد الاستخاراة والاستشارة، اتعظ زيد بعمرو؛ وبعده مطارح الهيبة والخشمة، واستقامت قناة المملكة.

### الفصل

#### في مدح الجود وذم التبذير

معلوم أن الجود من أفضل الأخلاق وأعظمها وأشرفها لأنه من صفات الله سبحانه، وأحق الناس به الملوك؛ لقدرتهم عليه، وتغولهم في ذرى المعلى، ووقوف جلالات أمورهم، ومعاظم مشتونهم عليه.

وكان يقال: إذا جمع الملك العادل، العدل الشامل، والمذل الوافر، والجود الغامر، والوزير الناصح عر على الملوك إدراك شاؤه.

وما أستحسن غاية الاستحسان في السياسات قول بعض الحكماء: ما كان في الملك، فلا ينبغي أن يكون فيه خس خصال: البخل والكذب والخدّة والحسد والجبن، فإنه إذا كان بخيلاً لم يحبه ولم ينصحه أحد، ولا يصلح الملك إلا بالنحبة والمناصحة، وإذا كان كذوباً لم يرج وعده، ولم يخشن وعيده.

ولا يطرد أمر الملك إلا بالرجاء والخوف، وإذا كان حديثاً مع القدرة  
هلكت الرعية، وإذا كان حسداً لم يشرف أحداً، ولم يرفع منه، ولا  
يصلح الناس إلا على أشرافهم، وإذا كان جائزاً اجتراً عليه عدوه،  
وضاعت ثغوره.

وذكرت يوماً بنيسابور أبي الفتح عن بن محمد البستي الكاتب  
بقول في كتاب المنهج: بخيل الملك دخيل فيهم، فعجب به، ثم  
أنشدني لنفسه:

إذا ملك لم يكن ذا هبة فدعه، فدولته ذاهبة

وسمعته يقول: ترجمت يوماً للأمير ناصر الدين أبي منصور  
سبككين قول بعض الحكماء: يتبعن للملك أن يكون سخياً لا يبلغ  
التبذير، وحافظاً لا يبلغ البخل، وشجاعاً لا يبلغ التهور، ومحترساً لا  
يبلغ الجبن، وقائلاً لا يبلغ الهذر، وصموناً لا يبلغ العي، وحليماً لا يبلغ  
العجز.

قال: فاستحسنني جداً، وكان كثيراً ما يستعين به لإعجابه به، وإشارة  
أن تبني أموره عليه.

قال مؤلف الكتاب: كما أن الجود من أخلاق الملك المحمودة، فالتبذير من عادتهم المذمومة لأن المال نعمونك فريضة ونذرية نافلة،  
وقوة الملك بالجند، وقوة الجند، بالمال، ومن أعظم آفات الملك أن

يركب اهري في الإطلاقات، والإنفاقات، وتوسيع الإقطاعات، وتحكيم السكن في تفخيم الصلات والسفر في إتلاف امثال على البنيان، وبذل الرغائب في أثieran القيام، فيعذر عليه أن يذخر ذخيرة لنوائبه، أو يستفضل شيئاً من ارتفاع مملكته، فلا تزول مؤونة تزيد، ومواده تنقص حتى ينهتك الستر، وتزول الخشمة، وتسقط اهيبة، ونعود بالله من الجحور بعد الكور.

وفي يتيمة ابن المفع: ليس إعطاؤك من هو أهل للعطاء، بأقرب إلى الرشد، ولا أعظم للأجر، من منعك مستحقاً للمنع.

وكان الرشيد يقول: لم أُمدح بأحب إلىّ من قول أبي العتاهية:  
إِنَّ لَهُ خَازِنًا مِّنْ بَنِي الْعَبَّاسِ فِي الْأَرْضِ مَوْطِنًا لِلْسَّماحِ  
عَارِفًا لِلْعَطَا وَالْمَنْعِ يَسْتَوِي فِيهِمَا فِي مَوَاضِعِ الْإِصْلَاحِ

قال بعض السلف: لو كان شيء يشبه الربوبية، لقلت: إطعام الناس، وما أقل من يوصف من الملوك بهذه المكرمة الشريفة، وما أكثر من يجود منهم بالصلات الجسام ويبخل بأدنى الطعام.

فمنهم محمد الأمين المخلوع وهو خليفة ابن خليفة ابن خليفة، وكان يهب القنابر المقنطرة من الذهب والفضة، ويبخل بالرغيف الواحد عن نداماته ويسقيهم على الريق طول أيامه.

ويحكى أن بعضهم من بلغ به الجحود كل مبلغ، وشاع عليه أثر

الشرب في مجلسه من غير أكل، اشتري سرّاً من بعض الخدم بزمامه  
بمائة دينار وأكلها عند دخوله الموضع، فلما خرج وعاد إلى مكانه أنكر  
عليه المخلوع تناسكه، وقال: قد رجعت بغير اللون الذي ذهبت به،  
وما أشت في أنك أكلت شيئاً ثم أمر به فقيء.

ومنهم أبو دلف القاسم بن عيسى، فإنه أول من كان يهب - بعد  
الخلفاء - لشاعر من الشعراء مائة ألف درهم، وكان من الجنود والكرم  
بحيث يضرب به المثل، وكان مع ذلك لا يمكنه أن يكتحل من يكسر  
رغيفاً له بين يديه، ويعرف هذا العيب الشنيع من نفسه وفي طبعه  
فيقول: دعوت الله ستين سنة أن يذهب عنى البخل بالطعام فما  
استجاب دعوتي بعد، وأرجو أنه يفعل.

وفيه يقول الشاعر:

أبو دلف يجود بالف ألف  
ويبخلُّ بالطفيف من الرغيف  
أبو دلف لطيخه قتارٌ  
ولكن دونه قرع السيفوف

وقد وقع الاتفاق وتقرر الإجماع، وشاعت الأخبار، وشهدت  
الأثار، بأنه ليس اليوم في ملوك العصر أوسع رحلاً وأخصب وجهاً  
وأدوم قرى وأظهر فيه مروءة، وأجمع بين الإنعام التام، والإطعام العام  
من مولانا الملك حرس الله دولته، وهذه إحدى فضائله المشهورة  
ومحاسنه الكثيرة، فأدام الله له مجال هذه الحال ما تأدى إلى  
الإصال.

## فصل

### في كبر الهمة

أول الناس بكبر الهمة وارتفاعها الملوك، وما شئ، أقعد بالملوك من صغر همته، وقد تقدم من أقاويل الملوك الدانة على كبر هممهم، وارتفاع أخطارهم، ما فيه غنية عن الإعادة.

وأحسن ما سمعت في بعد الهمة قول بعض السادة لابنه: يا بني لا تكونن لك همة دون الأمد الأقصى في طلب دين أو دنيا، فإن العاقل لا يرضي لنفسه إلا بإحدى متزلتين: إما أن يكون في أبعد الغايات من طلب الدنيا أو في الغاية القصوى من الترك لها.

وأحسن ما سمعت في المدح قول بعضهم:

لهم لا منتهى لكبارها      وهمت الصغرى أجل من الدهر  
لهم راحة لوان معشار جودها      على البر صار البر أندى من البحر  
وكان العجم يقول في بعد الهمة وكثيرها يكون النصب، فجاء أبو الطيب المتنبي فكسرى هذا المعنى الشريف شعاراً أنيقاً من عبارته، فقال  
لسيف الدولة، وأحسن ما شاء وأجاد:

كل يوم لك ارتحال جديداً      ومسير للمسجد فيه مقام  
وإذا كانت النفوسُ كباراً      تعرب في مراودها الأجسامُ

وحدث المبرد قال: أمر المتصر يوماً لرجل من المرابطين بخمسةمائة درهم، فقال له أحد بن الخصيب: لا ينبغي للملك أن يُجرى على لسانه وقلمه عدداً أقل من الألف.

ورفع إلى المؤمن أن العباس ابنه قال لوكيله: رأيت في الرصافة بقلاً هشاً فخذ لنا منه بنصف درهم؛ فاسترجع المؤمن وقال: إذ قد عرف أن الدرهم نصفاً فلن يفلح أبداً!

وشتان ما بين العباس وأبيه المؤمن: فقال المؤمن أهدوا الله ما يكون مائة ضعف ما ليعلم عن الإسلام ونعمته الله علينا، فامتنى أمره، فقال وقد أعدوها: ما أعزّ الأشياء عندهم؟ قالوا: المسك والسمور والفيروزج. قال: فكم في الهدية منها؟ قالوا: مائة رطل من المسك، ومائتان من جلود السمور، ومائتان من خواتم الفيروزج، فقال: بلغوا بكل منها ألفاً وضموها إلى سائر الأشياء ففعـلـ.

### فصل

#### في كتمان السر

من أخلاق الملوك كتمان السر لما في ذلك من الحزم والاحتياط على الملك، والأصل فيه قول النبي ﷺ: "استعينوا على حوانجكم بالكتمان، فإن كل ذي نعمة محسود".

وكان بعض علوك فارس يقول لقواده ووزرائه: صونوا أسراركم؛ فإنه لا سر لكم إلا في ثلاثة مواضع: مكينة تحاول أو منزلة تزاول أو سريرة مدخلة تكتم، ولا حاجة بأحدكم إلى ظهور شيء منها.

وأوصى ملك صاحب جيشه فقام: اعمل على أن كل من في  
عسكرك عين عليك لعدوك.

وكان يقال من وهن الأمر إعلانه قبل إحكامه، ومن ضماع قلبه  
ائسع لسانه.

وكان بعض الملوك يقول: إذا تكلمت بالكلمة ملكتني، وإذا لم  
أتكلم بها ملكتها.

وكان معاوية يقول أُعِنْتُ على على رضي الله عنه بخلاني منها أنه  
كان رجلاً ظهرة على أي لا يكتم سره بل يظهره ويعلن، وكانت كثوماً  
لأمرى.

وسمعت أبي الفتح البستى يقول: لم أر ملكاً أمنياً أجمع لآلات  
الرئاسة من الأمير ناصر الدين أبي منصور سبكتكين رضي الله عنه،  
وكان من أغلب خصال الملك عليه كتمان السر، وترك تأخير عمل  
اليوم إلى غداً.

### فصل

#### في جمع الملك بين الخير والشر

قال الجاحظ عن أبي مالك: من كان خيراً محضاًً عدم الهمية، ومن لم  
يعمل بإقامة جزاء الحسنة والسيئة، ولم يقتل في موضع القتل ولم يعف  
في موضع العفو، ولم يعاقب في موضع العقوبة، خالف الرب في  
تدبره، وظن أن رحمة فوق رحمة رب، وقد قالوا: بعض القتل إحياء

للجميع، وبعض العفو إغراء، كما أن بعض المنع إعطاء، وينبغي أن يخالط الوعد بالوعيد والبشر بالعيوب، والإعطاء بالمنع، والحلم بالإيقاع؛ فإن الناس لا يصلحون إلا على الشواب والعقاب والإطماء واللخافة.

- من أخاف ولم يوقع وعرف بذلك كان كمن أطعم ولم يعطي، ولو كان الناس يصلحون على الخير وحده نكان الله تعالى أولى بذلك الحكم.

- وفي إطباقي جميع الملوك وجميع الأئمة في جميع الأقطار وفي جميع الأعصار على استعمال المحبوب والمكرود دليل على أن الصواب فيه دون غيره.

- وإذا كان الناس إنما يصلحون على الشدة واللين، وعلى العفو والانتقام، وعلى البذل والمنع، وعلى الخير والشر عاد ذلك الشر خيراً، وذلك المنع إعطاء، وذلك المكرود محبوباً.

### فصل

#### في الإذن والمعاجاب

عادات الملوك وأراوهم مختلفة فيهم؛ فمنهم من يسهل الإذن ويديمه، ومنهم من يكثر الاحتياج ويفعل الإذن، ومنهم من يرى الطرفين مذمومين ويرى الواسطة أحد؛ فهو أمثلهم طريقة وأسدتهم رأياً وأحسنهم سياسة، وفي كثرة الإذن مصالح لها معايب.

- فمن مصالحها سكون الرعية وتناسيفها وحسن جرى الأعمال واستقامة العمال عن الطريقة وكف الأقرياء على ظلم الضعفاء وهدوء الأطراف وزوال الأرجيف وابتهاج الأولياء وانزعاج الأعداء وقرب متناول الحاجات.

- ومن معاليها أن الملوك بشر لا يغلون من العلل والأمراض وحقها أن تستر عن الناس ولا يطلع عليها غير الخواص نظراء الملك، وإبقاء عليهم، فإذا احتجبوا وأخلوا بعاده الإذن ظهر ما ينبغي أن يستر وسأله أثره عن الملكة وتطايرت الأخبار إلى الغد وبخلاف الواقع، وجال شيطان الأرجيف في الرعية، وربما احتاج الملك أن ينهض بنفسه إلى بعض الجهات في مهم من مهمات الملك يوجب الرأى إخفاءه عن الناس، فإذا كانت عادته جارية بطول الاحتياج انكم السر في حركته، ولم ينكشف ما يجب الجذ في ستره.

ومنها أن كثرة ظهور الملك عليه مجلبة لابتذال العيون إيه، ومن حقه التصور عن ذلك وبناء أمره وأحواله كلها على ما يزيد في هيئته، ويعود بعلو شأنه، وجلالة سلطانه، وفي وصية بعض المنوك لابنه: لا تمكن الناس من كثرة رؤيتهم لك، فإن أجرأ الناس على الأسد أكثرهم له رؤية.

وسمعت أبا جعفر محمد بن موسى الموسوي يقول:

خرج السديد منصور بن نوح يوماً من داره للضرب بالصوالحة في السهلة، وكان في رسوم الملك السامانية ضرب الدبابيد، إذا ضربوا

بالصوابحة، فسمع أبو جعفر العتبى وهو في ديوان الوزارة قرع الدبابب في غير وقته، فسأل عن ذلك فقيل له إن الملك في غلبه أنه وخواصه مشتغل بضرب الصوابحة في السهلة، والانتظار معدفة به من الجهات، فدعى بذاته ركبها إلى الموطن الذي فيه السيد، فأخبره أخاً جبار بحضوره، فأنكره وأكبره وظنه لفتى حدث في الملك إذا لم يكن عادة العتبى جارية بحضوره إياه في مثل ذلك الوقت، وفي مثل ذلك المكان، فلما وصل إليه فترجل له قال السيد: سلامة أيها الشيخ، فقال: تكون السلامة والملك متذل لعيون العامة، وإنها هي الملك في قلة رؤية الناس له وتعذر وصوفهم إليه، ولا حكمة أعظم من احتجاب الله عن عيون خلقه، ولو كان عز اسمه ظاهراً للعيون لما عبد، فتبسم السيد ضاحكاً من قوله، وقال: قد علمت أيها الشيخ أنه لابد لنا من تعاطي هذه الآلة لا فيها من الرياضة، فقال: لست أهلاً الملك عنها ولكن أشير عليه بأن يمارسها في ميدان أو مكان ولا يصل إلى العامة؛ فاما هذه السهلة فهي واسطة البلد وهي محفوفة بالأسواق والسوق، وأنا أربأ بالملك عن عيون الأندال والغاية إلا في الندرة. فقال: صدقت أيها الشيخ ورمى بالصوب لجان من يده وثنى عنانه إلى قصره، وما عاد يعدها للضرب بالصوابحة في السهلة.

نعم عاد بنا الحديث إلى الإذن والمحجوب، فمن حق الملك أن لا يأذن إذناً كثيراً متواياً؛ فكل كثير عدو للطبيعة، وقد أحسن ابن المعتز في قوله:

كما يخلق الشوب الجديد ابتدأه  
كذا تخلق المرأة العيون اللوامح  
وأن لا يديم الاحتياج الذي لا تخص مضاره، ولا تعد بوانقه.

وكان خالد القسرى يقول لخاجه: إذا أخذت مجلسى فلا تحجب  
عنى أحداً، فإن الوالى يتحجب لثلاث: إما عن يكره أن يطلع عليه.  
وإما ريبة يخاف انتشارها، وإما بخل يكره أن يسأل شيئاً.

وكانت العجم تقول: ما شئ بأضيع للملكة من شدة حجاب  
الملك، ولا شئ أهيب للجند والرعية، وأكفر لهم، عن الظلم من  
سهوته.

ولم أسمع في تحسين الحجاب أحسن من قول أبي تمام:  
يا لها الملكُ النايس ببرؤته وجُموده لمُراعي جُموده كثُبَرُ  
ليس الحجاب بعفني عنك لي أملاً إن السماء ترجُس حين تتحجب  
وقد أجاد ابن نباتة:  
ولو كان الحجاب بغير نفع لما احتاج الفواد إلى حجابه

### فصل

#### في تعرف الأخبار وبيش الجوايس

من عمد الملك وأركان السياسة ورسوم الملوك المخزنة: صرف  
العنابة إلى أخبار ما قرب وبعد من المملكة وما يجاورها من ممالك

الملوك، وبلغت كثرة مبلغ من الجذب في تعرفها، والإحاطة بها ونصب  
الأمناء، والثغرات الكفالة لإدامة أبهائها على وجوهها، وتتبليغ ما يدقق  
وينجل منها وترتيب البرد والمجمرين وأصناف الفيوج لها وبث  
الجواصيس في أرض الصديق والعدو. وأخذهم بركتب الصعب  
والذلول وتجشم الحزون والسهول في الوقوف على حقائق الأخبار  
وصور الأمور وأعمال الخيل لتحقيرها والتلطف لإلهانها في  
المشمعات وغيرها.

والأدب في هذا مأْخوذ من الله تعالى في قوله: ﴿ وَرُسِّلْنَا لَكُمْ  
بِكُتُبٍ نَّوْرٌ ﴾ (الزخرف: ٨٠) وقوله تعالى: ﴿ هُوَ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَنْتِي  
رَقِيبٌ عَيْمَدٌ ﴾ (ق: ١٨).

ولم تزل حزمة الملوك معتمدة بهذا الشأن بالغين فيه أقصى الإمكان،  
وكذلك اتخذوا الحمام أهدى فجعلوها بريداً ووقفوا بها على الخبر  
الحادي في ماضي يومه، وبينهم وبين البلدة التي حدث فيها مسافة  
خمسة أيام وأكثر، وعلى هذا التقدير يجري خبر الأبعد فالبعد، والرسم  
في اتخاذ الحمام الهدى باق إلى اليوم في بلاد العراق وما يجاورها وربما  
بلغت قيمة الواحد منها مائتي دينار، فالملاك الحازم من يبني أمره على  
أن يكون ما يغيب عنه كما يشاهده معرفة وعياناً ووقفاً عليه حتى  
يستوفى لدنه أحوال القرىب والبعيد، ولا يستعجم عليه أبناء العدو  
والصديق.

ويكون كأنها عناء أبو تمام بقوله:

أطلَّ على كلا الآفاق طرُّا  
كأنَّ الأرضَ فسَى عينيه دارٌ

وأراده الآخر بوصفه:

احاطَ علمًا بكل خافية  
كأنَّا الأرضَ فسَى يديه كره  
ولولا ارتفاع مقدار البريد ما سما جناح المسلمين ونطقت به  
الأخبار والأشعار.

وقيل لبعض بنى أمية: ما الذي أذهب ملوككم؟ فقال: تحاسد  
الأكفاء وانقطاع الأخبار.

وكان عمرو بن الليث في التلطف للتعرف والتخصص بالتجسس  
طريقة عجيبة، فإنه كان له على كل قائد من قواده، وعامل من عماله  
ومذكور في رعيته رقيب في السرّ وعين في الستر ينهي إليه دقائق  
أخباره وخفايا أسراره، فكان عمرو يخبرهم بكل ما يفعلون ويقولون  
ويأكلون ويشربون وسائر ما يعملون فيجازى المحسن بإحسانه  
ويكافئ المسيء بإساءته.

والتعجب من ذلك يذهب بهم كل مذهب فيزدادون تحفظاً وتيقظاً  
بين السر والعلانية في اختسامه وقضاء حقوقه مناصحة.

وكان الأمير أبو الحسن بن سيمجور يأخذ برسمه ويزيد عليه في

تعرف الأخبار عامة وأخبار نيسابور خاصة، وكان له في كل سوق من أسواقها ومحله من محالها و مجلس من مجالسها وفي كل دار من دور مشائخها وأعيانها وقواده وأصحابه المقيمين بها - عيون في السر حتى من العجائز يؤدون إليه كل ما يرون ويسمعون، ويجعلونه من كل ما يجري ويقع ويحدث على بصيرة شافية، فأما جواسيسه فيسائر البلاد فمتجاوزون حد الكثرة، وكان يقيم لهم ما يصلحهم ويعطى لهم الرغائب، ويقضى لهم الحاجات.

### فصل

#### في أبنية الملوك

من رسوم الملوك على وجه الزمان: بناء البلدان، وتفخيم البناء، وتشيد الحصون المنيعة، والقصور الرفيعة، وإثارة حسن الآثار، كما قال بعضهم:

إن آثارنا تدل علينا فانظروا بعدها إلى الآثار

وما أحسن قول علي بن الجهم في بعض أبنية المتوكل من قصيدة:  
وَمَا زَلْتُ أَسْمَعُ أَنَّ الْمَلِو  
كَتَبَنِي عَلَى قَدْرِ أَخْطَارِهَا  
وَأَعْلَمُ أَنَّ عَقُولَ الرَّاجِ  
سَالٍ تَقْضِي عَلَيْهَا بِآثَارِهَا  
فَلَمَّا رَأَيْتُ بَنَاءَ الْإِمَامِ  
رَأَيْتُ الْخَلَافَةَ فِي دَارِهَا

صُحُونَ ظَافِرٍ فِيهَا الْعَيْوَنُ  
وَتَجَسِّرُ مِنْ بَعْدِ أَقْطَارِهَا  
مَمْتَصِفٌ إِلَيْهَا بِأَسْرَارِهَا  
وَقَبْةُ مُلْكِهِ كَانَ السُّنْجُو

وَمَا أَظْرَفَ قَوْلَ الشَّعَرَاءِ لِلصَّاحِبِ:

وَلِي مَسَالَةً بَعْدَ  
فَعَاجَلْنَاهُ بِأَخْسَى بَارِ  
لَكَ أَمْ دَنِيَّا كَفِيَ الدَّارِ  
بَنِيتَ الدَّارَ فِي دَنِيَا

وإنما أخذته من قول أبي العيناء حيث قال له المتوكل: كيف ترى  
دارنا هذه؟ فقال: يا أمير المؤمنين رأيُ الناس يبنون دوراً في الدنيا،  
ويبيت أنت الدنيا في دارك. فينبغي للملوك أن يضرب مع الملوك بهم  
في الأبنية، ولا يركب الهوى المفرط، ولا يستحسن السُّرف المجنح في  
الإنفاق عليها، فيحمل بذلك على ماله الذي هو قوام أمره، ونظام  
ملكه، وعدة جنده، وذخيرة يومه وغده، ومعلوم أن البنيان لذلة كلذلة  
النساء والخمر، وبعضه يدعوه بعضاً، فلا نهاية لما تستغرقه نفقات  
الأبنية المنوكية من الأموال الجمة، بل يجب عليه ألا يصرف منها إلا  
فضول أمواله وأذناب ارتفاقاته، وأن يوسع ما يقدرها، ويحكم ما  
يؤسسه، ويرفع ما يشيده، ويعمل على التخليل، والتأييد لا على  
التشقيق والتزويق.

ولا يضيع الأموال كما يضيعها المتوكل في أبنيته بسرّ من رأى، فإنه  
أنفق عليها ما لم ينفقه أحد من الملوك قبله، ولا بعده، والتذرّجاتها،  
ولقب كلّاً منها بالشاه، والعروس، والصّبيح، والمليح، والغريب،

والبديع، والمخثار، والجعفري، والمؤلئة، وغيرها مما لست أحاضر به، حتى انتهت النفقات إلى الثلاثاء ألف ألف درهم، تفصيلها مثبت في كتب الأخبار العباسية، فأجحافت كل الإجحاف ببيوت أموال المسلمين، وساعت آثارها على الخلافة، والملائكة، ثم لم تكتب من بعده إلا مديدة، حتى خرب أكثرها، وأضمم محل معظمها، ولم يبق منها إلا أطلال مائلة ورسوم دارسة.

وما كان المنصور أنفق عشر عشرتها على بغداد حتى بناها أجمل بلدة في الدنيا وأحسنتها وأكبرها وأيقاها؛ لأنه بناها بالرأي والتهاسك، وبنى المتوكلاً أبنيته باهوى والنهالك وشتان ما بين الحالين.

وبني بالأمس بباء الدولة أبو النصر بغداد من البنيان ما لم تف أمواله على كثرتها، بتشييد ما أسس منها، وإتمام ما أبدع وأغرب فيه وتركه غير مفروغ منه، وقد استهلك الأموال في النفقات عليه وانتقل إلى الأهواز ومنها إلى فارس، وأخل بدار الملك، وقبة الإسلام التي فتحها أبوه عضد الدولة بثلاثين ألف سيف لعجزه عن إتمام ما بناد بها.

ومن عادات الملوك الحسنة ورسومهم المذكورة عمل الصالح وتحسين الآثار وعقد القنطر وإصلاح الطرق وبناء الرباطات ورفع المساجد وعمارة الضياع وتحسين القلاع: ليس الفتى بالذى لا يستضاء به ولا تكون له فى الأرض آثار

## فصل

### في استماع الملوك للشعر

من أخلاق الملوك الاستماع للأشعار البارعة التي يمدحون بها وتدكر محسنهم ومسكارتهم فيها؛ لأنها تشمل، إما على وصف ما أعطوه من علو المكان، واتساع السلطان، والثروة من المال، والكثرة من الرجال والأبطال، فإذا وردت على اسمائهم صورت في أنفسهم صور ما أعطوه من النعم، فوصل إليهم من السرور نحو ما كان يصل إليهم لو رأوها مستجمعة لهم في شخص واحد، وشكروا الله تعالى على ما خصوا به من الحظوظ الوافرة والمنع المتظاهرة.

واما على ذكر فضائلهم ومناقبهم ونشر خصائصهم وتأثيرهم، فإذا وجدوها في أنفسهم وعرفوها في طباعهم، اهتزوا لها وفرحوا بها ويعثثهم الأريجية على الإزدياد منها، ثم من منافع الشعر الجيد أنه يدون ويخلد فيسير في الآفاق وينتب في البلاد ويزيد الناس معرفة بفضل المدوح به ويغنى على الأيام حتى تندوله السن الرواة وتنشده صبيان المكاتب كما يردد الفضلاء في المجالس والمحافل، فيفيد المقصود به والمذكور فيه عمراً ثانياً ويكتبه شرفاً خالداً.

## فصل

في أنموذج من معاحسن ولطائف من رسوم

### الملوك قيلت فيها الأشعار

كان عبد العزيز بن مروان إذا أُمطرت النساء بمصر وهو واليها نثر  
على تذكرة الدرأهم والدنانير إلى أن تكُف النساء، ففي ذلك يقول  
عبد الله بن الزبير الأسدي:

لَجِيْنَا وَتَبَرَّا عَلَى مُجْتَدِيهِ  
لَقَدْ هَطَّلْتَ كَفَ عبد العزيز  
أَجْهُودِ ابْنِ لَيْلَى بُشَّالِ النَّسِيِّ  
وَيَحْظَى الْمَرْجَى بِمَا يَرْجِيْهِ؟

وكان خالد بن برمك أول من سئل السؤال الزوار، وذلك أن  
عبد الله بن شريك التميري صار إليه في جماعة من الناس، ومن  
الأشراف والأجواد ليستريحوا فقال خالد: أنا والله أستريح لهم أن  
يدعواوا السؤال، ولكنني أسميهم الزوار. فقال له عبد الله بن الشريك:  
والله ما ندرى أى بريرك أجد عندنا أصلتنا أم تسميتنا؟

وقال في ذلك يزيد بن خالد الكوفي المعروف بابن حسانة:  
فَمَجَّدَ لَهُ مُسْتَطْرِفٌ وَأَصْبَلُ  
حَذَّا خَالِدًا فِي جُودِهِ حَذَّوْ بَرْمَلِثٌ  
إِلَى اسْمِ الْإِعْدَامِ يَعْزُونَ قَبْلَهُ  
وَكَانَ بَنُو الْإِعْدَامِ يَعْزُونَ قَبْلَهُ  
وَإِنْ كَانَ فِيهِ نَاهَةٌ وَجَلِيلٌ  
يُسْمَونَ بِالسُّؤَالِ فِي كُلِّ مَوْطِنٍ

**فسمّاهم الرزقَار سُنْتَراً عَلَيْهِمْ**      **وَذَلِكَ مِنْ فَعْلِ الْكَرَامِ تَبَيْلُ**

وذكر الصوتي أن هذا الخبر لغير خالد، فروى بإسناد له، أن المشاور بن النعمان لما ولّ كور فارس، أتاه الناس مستمحين إيماء، فقيل له: قد اجتمع سؤالك. فقال: ما أقيع هذا من اسم هؤلاء الرزقـارـ، فسمـتـوا الرزـقـارـ من ذلك اليوم.

فيه يقول زياد الأعجم:

**إِنَّ الْمَشَائِرَ أَعْطَى فِيهِ هَطِيلَةَ**  
**سُؤَالَهُ أَحْسَنَ الْأَسْمَاءِ لِلْبَشَرِ**  
**كَانُوا يَسْمَونَ سُؤَالًا فَصَبَرُوهُمْ**  
**دُونَ السَّبِيرَةِ زَوَارًا وَلَمْ يُجْرِي**

وكان المهندى بالله يجلس للمظلوم ويقرأ القصص، فبلغه أنه يؤخذ على تقديم بعضها على بعض دراهم، فاتخذ بيته كبيراً وجعل له شباباً حديداً إلى الطريق وأمر فنودى في الناس من أراد أن يقرأ أمير المؤمنين قصته فليطرحها إلى البيت الذى جعله للقصص من الشباك الحديد، فكان الناس يطرحون قصصهم فيه فلا يدخل البيت غيره، فيخرج ما يقع في يده أولاً فأولاً فينظر فيه وينصف المظلوم ويقمع الظالم ويحسن النظر ويقضي الخواجـ، وكان يسمى ذلك البيت بـبيـتـ المـظـالـمـ.

فقال فيه المعروف يا ذنجانة الكاتب:  
**بَنَيْتَ لَنَا بَيْتَ الْمَظَالِمِ رَأْفَةً**      **بَنَا فِيمَا الْإِنْصَافُ مِنْ ذَلِكَ الظَّلْمَ**

وَمَا كَانَ لِلْأَمْلَاكِ مِنْ قَبْلِ مُثْلِهِ  
وَلَا أَتَرُوا حَزَمًا وَلَا اجْتَنِبُوا غَشْمًا  
وَقَدْ كَانَ يَلْقَى صَاحِبُ الْحَقِّ خَيْرًا  
لِدِيهِمْ، وَيَا أَيُّهَا الْمُكْرَمُونَ  
فَأَوْسَعُتُ حَمْدًا مِثْلَمَا أَوْسَعُوا ذَمَّا  
فَسَهَّلْتُ مَا قَدْ كَانَ يَصْعَبُ عَنْهُمْ

obeikandl.com

## في آفات الملوك

### فصل

#### في تخليط الملوك

من أعظم آفات الملوك كثرة ما يصنع من مطابخهم ويهدي إلى موائدتهم من بداع الطيبات وظرائف المأكولات وأشتمال مجالس أنفسهم المتصلة على ما يدعى إلى الاستكثار من الشراب وامتلاء قصورهم من كل ما يبعث على اتباع الشهوات، والإفراط في ممارسة اللذات؛ فهم يستكثرون من هذه الثلاث التي حقهم الإفلال منها والاقتصر فيها، وكل كثير عدو للطبيعة، ويتباطون في كلها أو بعضها فيتعرضون يادامة التخليط لفساد المزاج وقصر الأعمار.

وما أكثر من كان منهم صريح يده وفتيل بطنه وفرجه، كسليبان بن عبد الملك بن مروان، فإنه كان أكل من النار وأشرب من الرمل وأُنسد من العصفور، فأكل يوماً ثلاثين دجاجة مشوية ومائة بيضة مسلوقة وشرب أرطالاً من النبيذ وتنعم بأربع من العذاري، فأخذته الكحة، وضفت منه المنة، فطرقته المنية.

وكالواطن بالله فإنه أكثر الأكل جداً، وكان يأكل على غير نقاء، حتى فسد مزاجه، واستسقى فجئ له بطبيب من جند نيسابور فأمر فأحلى له توراً، وجلس فيه حتى سال منه عرق كثير فصلح، فقال له الطبيب إن عادت ما كنت عليه عادت العلة إلى حالها، ثم لا ينفعك معها شيئاً عاجذتك به، فلم يقبل قوله وعاد لعادته في التخليل، فعاودته العلة حتى أنت على نفسه.

وذكر الصولى عن محمد بن يحيى بن أبي عباد قال: سمعت أبي يقول ويختلف: أنَّ الم وكل لو لم يقتل لا عاش، وذلك أنه قد كان خفت دماغه ويبس بدنـه من كثرة الـباء، فكان يصب في أذنه أوقية من دهن البنفسج فلا يتـيـنـ فيها، وبنـالـه سـهـرـ كـثـيرـ، وـكـانـ يـقـولـ: قـدـ أـتـعـبـ الجـمـيعـ أـعـضـائـيـ، وـأـتـحـاجـ إـلـىـ أـنـ أـلـفـ الـمـرـادـ وـلـاـ أـتـعـبـ، فـوـصـفـ لـهـ الزـيـقـ، فـجـعـلـ فـيـ الزـقـاقـ وـمـلـأـتـ مـنـهـ بـرـكـةـ وـفـرـشـ لـهـ فـوـقـهـ، وـكـانـ يـلـغـ مـاـ يـرـيدـ وـلـاـ يـتـحـركـ؛ إـذـ كـانـتـ حـرـكـةـ الزـيـقـ تـكـفـيـهـ.

وكانت علة المكتنى - على شبابه - فساد مزاج وفرط جفاف من كثرة الغشيان، وكان دواهه أن يقلل المـعـداـءـ، ويرطب بـدـنـهـ قـلـيلـاـ، وـلـاـ يـتـعـبـ فـكـانـ يـفـعـلـ ضـدـ هـذـاـ، وـيـرـىـ الـأـطـبـاءـ أـنـ يـجـتـمـعـ، فـإـذـ خـرـجـواـ دـعـاـ بـالـجـنـبـ وـالـزـيـتونـ وـالـصـحـانـيـ، وـكـلـ مـاـ لـاـ يـوـافـقـهـ، فـاـسـتـكـثـرـ فـيـهـ، وـأـكـبـتـ عـلـىـ التـمـتـعـ، فـلـمـ يـزـلـ كـذـلـكـ حـتـىـ سـقـطـتـ قـوـتـهـ وـاشـتـدـتـ عـلـهـ وـأـنـتـ عـلـيـهـ مـيـتـهـ.

فهو لا من الخلقاء، ومن يخصى عدد الملوك الذين اعترتهم هذه الآفة الشهوانية، كفخر الدولة، فإنه كان غير ضابط لعنان شهوته، ففرغ يوماً القنعة التي استخدمها بالرئيسي على جبل طبرك، فاشتهر طرائف من لحم البقر فذبحت بين يديه واحدة منها في نهاية السمن، وطفق غلاماته يكتبون منها، وهو يحبب داعي الشره والنهم في تناوتها ودارت عليه الكثوس ملائكة، فنـم ينـبـثـ أن روـيـ عـلـيـهـ جـوـفـهـ وـاتـصـلـ عـلـيـ الـأـمـ صـوـتـهـ، إـلـىـ أـنـ هـجـمـ عـلـيـهـ موـتهـ.

### فصل

#### في آفات الملوك من العبيد

ما أصدق قول علي بن الجهم من قصيدة في مقتل المتوكيل بأيدي غلاماته نعيية الطاهرية عن حضرته:

لو شهدت هُصبة طاهريَّةٌ مُكرمةً آباؤها وجُدودُها

لَعْزٌ على أيدي المُتُونِ احترامه وإن كان محظوماً عليه ورُودُها

ولكن نأت واستحلتمه عبيده وأعظم آفات الملوك عبيدها

وذلك أنه لا غنى للملوك عن العبيد والخدم بحال من الأحوال، وما كل ملك يوفـقـ لـإـحـسـانـ سـيـاسـتـهـ وـالـإـصـابـةـ فـيـ تـرـيـتـهـ وـإـرـضـاءـ جميعـهـمـ.

ومن رسوم الملك رفع بعض العبيد على البعض بحسب

استحقاقاتهم، واحتياطهم الأصلح؛ فالأصلح لخدمتهم، والأحسن  
بالأحسن أثراً إلى التقرب إليهم، ومن هنا يتولد لهم التحسد  
والتعادى والتنافر؛ حتى يؤدي إلى التحارب والتظافر والتعاون على  
العظائم، فكم من كريم عدت عليه منيته من يدي لثيم، وكم من ملك  
هذا عن يد ملوك.

ولله در المنبي في قوله:

فلا تُنلِكُ الليلَ إِذْ أَيْدَاهَا  
إِذَا ضَرَبَنَ كَسْرَنَ الْبَعْضَ بِالْغَرْبِ  
فَلَا يُعْسِنَ عَدُوًا أَنْتَ قَاهِرٌ  
فَإِنَّهُنَّ يَصْدَنَ الصَّفَرَ بِالْخَرْبِ

ومن الملوك من يفرط في ساسة غلبه حتى يستحيلوا أعداء له  
يتعادون عليه، ومنهم من يرفق كل الرفق بهم، ويتحمل سوء آدابهم،  
ويغضى على هنائهم كانوا شر وان، فإن المؤبد كان يوماً عنده فمع  
ضحك الغلمان من خارج الأبواب فقال: أما تمنع هؤلاء هيبة الملك مما  
هم فيه؟

فقد قال: إنها يهابنا أعداؤنا.

وكان بعض الملوك يقول في غلبه انه: هم أمناؤنا على أرواحنا، فإذا  
أخفناهم فكيف نأمنهم؟

وكان المأمون يقول: من كرم الملك سوء أدب غلامائهم.  
ومن آفات الملك ركوبهم الهوى في تولية الغلمان المرد ما عسى

الكهول يعجزون به، والنفاذ فيه، فيجتمع عليهم بذلك: حيث ضيائ  
الأحرار وسوء آثر الأحداث الذين لم يتقى لهم حنكة في الخطوب  
وممارسة الحرب.

وما يستظرف لابن المعتز قوله في غلام أمرد جعل أميراً على  
الجيش:

تنوء بكتشح فى القباء هضبم	جعلت لتأمير البلاد مقرطاً
خند كعابر أو يقلة ريم	وتذكر عراب البلاد إذا بدا
بكاء ولبد فى الحجور فطضم	وإن رام أمراً لم ينله بكى له
إلى القرن من رمح بهز قويم	بدأه تحثّ الكاس إذا ما مشى

وكان لمعز الدولة أبي الحسن بن بوبيه غلام يدعى "تكين الجامدار"  
أمرد وضيء الوجه، منهملك في الشرب لا يفارق اللهو ولا يعرف  
الصحو، فلفترط ميله إليه جعله رئيس سرية جرها لحاربة أبي المرجا  
وهبة الله بن ناصر الدولة أبي محمد بن حدان، فأشار عليه أبو محمد  
المهليبي الوزير، بأن لا يخرجه في مثل ذلك الوجه وأن يعدل عنه إلى  
أحد مشياخ القواد المحنكين المجريين، الخزماء، الحصفاء، فلم يقبل  
منه وأنفذه في ألف رجل جريدة، فأطلوا على أبي المرجا وهبة الله  
وأرهقوهما، فأفرجا عن جميع ما كان هما من الكروع والانتقال  
والآلات، ففرق العسكر في نهب ذلك وعجنوا بالنزول في خيم القوم

فِيَا اسْتَقْرُوا حَتَّىٰ عَصْفَ أَوْلَئِكَ عَلَيْهِمْ، فَصَارَتِ الْكَبْسَةُ هُمْ وَقَتَلُوا  
مِنْهُمْ وَأَسْرُوا وَاقْتَصُورَا وَزَادُوا، وَنَجَا تَكِينُ الْجَامِدَارُ عَلَىٰ فَرْسَهُ فَوْقَ  
عَلَيْهِ بَعْضِ صَعَالِيكَ الْعَرَبِ لِبَلْبَهِ وَيَاخِذَهُ، فَعَرَفَهُ نَفْسُهُ، وَضَمَنَ لَهُ  
مَا أَرْغَبَهُ حَتَّىٰ جَاءَ بِهِ أَىٰ مَعْزَ الدُّولَةِ فِيَا سَلَمَ مِنَ الْقَوْمِ غَيْرِهِ وَغَيْرِ  
مَرْهُوبٍ وَجَنْدٌ مِنْ أَصْاعِرِ الْجَنْدِ، فَبَانَ لَعْزُ الدُّولَةِ مَوْقِعُ مَا أَشَارَ بِهِ  
الْمَهْلِبِيُّ، وَلَكِنَّهُ لَمْ يَعْرَفْ بِهِ وَلَا أَظْهَرَهُ.

قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ الصَّابِيُّ: أَنْشَدَنِي الْمَهْلِبِيُّ لِنَفْسِهِ فِي هَذَا الْغَلَامَ -  
وَكَانَ يَسْتَظِرُهُ وَيَسْتَحِسِنُ صُورَتَهُ - وَبِيرِى أَنَّهُ مِنْ عُدُودِ الْهَوَىِ لَا مِنْ  
عُدُودِ الْوَغْيِ:

وَجَنَّاتَهُ وَسِرْفُ عَوْدَهُ	طَفْلٌ يَرْقُبُ الْمَاءَ فِي
فَيَهُ أَنْ تَبْدُونَهُ وَهُوَ	وَيَكَادُ مِنْ شَبَهِ الْعَذَارِيِّ
سَيِّقَأُ وَمَنْظَقَهُ تَرْوَدَهُ	نَاطِسًا بِعَقْدٍ دُخْنَصِرِهِ
ضَاعَ الرُّعِيلُ وَمَنْ يَقْوُدَهُ	جَعْلَوْهُ قَائِدًا عَسْكِرِ

### فصل

#### فِي عَظَمِ الشَّدَادِ الَّتِي تَعْرَضُ لِلْمُلُوكِ

مِنْ آفَاتِ الْمُلُوكِ أَنْ مَخْنَهُمْ فِي الْعَظَمِ وَالشَّدَادِ عَلَىٰ حَسْبِ أَقْدَارِهِمْ فِي  
الْعَلُوِّ وَالرَّفْعَةِ، وَإِنَّ الشَّدَادَ الَّتِي تَعْرَضُ لَهُمْ أَدْهَى وَأَمْزَىٰ مَا تَعْرَضُ  
لِغَيْرِهِمْ، صَرَفَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْ مَوْلَانَا الْمَلَكِ السَّيِّدِ نَوَّابِ الزَّمَانِ

وطوارق الحذان، ووفر حظه من سعود الملك والملوك ونعمهم وأعاده من نحوسهم ونقدمهم وجعل على نفسه وملكه واقية باقية بطوله وحوله.

ومعلوم أنه لم يملك الدنيا كملوك بنى العباس؛ فإن الله أعطهم مفاتيح الأرض وملكتهم نواصي الخلق حتى حازوا ملك الأكاسرة والقياصرة والفراعنة والتابعة والطراخة وغيرهم من الملوك والجبيرة، وكانت المحن التي أصابتهم والبواهق التي حلّت بهم يازاء ما أتوا من جلائل النعم ورغائب القسم.

ولو ذكرت جميعها خرجت من رسم الكتاب إلى حد الإسهاب، ولكنني أورد نكتاً فيها عبرة للمعتبر وعظة للمتصر:

فمنها: أن محمد الأمين لما حاصره طاهر بن الحسين فاشتد عليه الحصار وضيق الأمر به شغب عليه جنده في طلب الأرزاق فأصبح يوماً وحجارة المنجنيق يسقط على فرشه، وهو يسمع ضوضاء المحاصرين من جهة وأصوات جنده الشاغبين من أخرى، فقال وقد خنقته العبرة: لعن [الله] الفريقين! أما أولئك فيطلبون دمي، وأما هؤلاء في يريدون مالي.

ثم لم تطل به المدة حتى ظُفر به وقتل.

ومنها محنة المتوكل: فإنه كان ليلاً في مجلس أنسه قد أحدق به الندماء والمطربون ودارت الكثوس، وطابت النفوس فهجم عليه

جماعة من الأتراك بمواطأة المتصر، وتولى ضريه وقتله منهم بأغز الترکي، وانقلب مجلس اللهو والمضرب بمجلس الوبيل وال Herb وأكثر الشعرا في وصف المقتل، وأحسن منهم أحد بن إبراهيم الأسدی في قوله:

هكذا فلتكن منايا الكرام      بين ناي ومزهري ومدام  
       بين كأسين أرويواه جميعاً      كأس ذاته وكأس الحمام

ومنها: محنة المستعين بالله؛ وذلك أنه لما اضطر إلى خلع نفسه من الخلافة ومباعدة المعتر بالله أحضر ابن أبي الشوارب القاضي ليقرأ الشرط على المستعين بالخلع فقال له ابن أبي الشوارب: يا أمير المؤمنين أشهد عليك بما في هذا الكتاب؟ قال: نعم، فقال: خار الله لك يا أبا العباس، فبكى المستعين بالله، وقال: اللهم إن كنت خلعتني من خلافتك فلا تخلي عن رحْنِك، ثم أنشأ يقول:

كل مسلوك مصيره لذهب      غير ملك المهيمن الوهابي  
       كل ماترى يزول ويقسى      وبجازى العباد يوم الحساب  
ثم قال له: اختر بلدة تنزها، فقال: قد اخترت البصرة، فقبل له: إنها حارة، فقال: أترونها أحرّ من فقد الخلافة؟

ومنها محنة المعتر بالله حين خلعه الترك، وضربوه وسجبوه وهو حاف حاسر والزمان حارة القيظ والوقت وقت الهجرة، وطلب نعالاً

يلبسها فلم يعطها، فأوحى سراويله ومشي عليها ثم إنهم سامواه سوء العذاب، فأخذلوه حاماً وهو عطشان مكثود فجاءه بعض مواليه بباء فيه ثلوع، فحين شربه مات.

ومنها: محبة المهدى بالله، وكان سفيان الثورى [يقول]: الخلفاء خمسة، الأربع الراشدون وعمر بن عبد العزى قالوا وال السادس المهدى لا شئ فيه؛ فإنه كان بسيرة العمرى وينصف ويعدل ويجتهد، فكان قد عظم في أعين الناس عامة، والأتراء خاصة، حتى إذا ركب فرآء الناس ارتفع ضجيجهم بالبكاء والدعاء، ومن مأثره أنه أمر ببيع آلات الملاهى ونفى المغنين والمخثرين عن "سر من رأى" ورد هدايا الشيروز والمهرجان، وجلس للمظالم فيها وجد فيها تغيراً حتى احتال من يتعصب لولد التوكيل بأن قال للأتراء هذا كافر، وهو يرى السيف عليكم، فقالوا والله ما نرى سبأء الكفر عليه فقال لهم: أليس الرهبان في الصوامع يتبعدون، وقد تركوا الدنيا وهم في النار كفار فهذا مثل أولئك.

ولما أتى المهدى من عدله وورعه، ولم يرض الأتراء سيرته المرضية حاربوه فقاتلهم، وخذلهم من يثق بهم، فقال وهو يستغيث بال العامة: ألا تقاتلون قوماً نكثوا أيمانهم؟ فما أغاثه أحد، حتى أخذ وقتل.

ومنها: محبة المعتمد على الله، فإنه مع تطاول أيامه واستمرار السلامة به، كان متحناً باستيلاء الأتراء عليه واستخفافهم به،

واستبداد الموفق دونه بالأمور حتى قال: أصبحت لا أملك دفعاً  
أسام من خسف، ومن ذلة يُمضي أمور الناس دوني ولا يشعرني في  
ذكرها قلة، إذا اشتهرت الشيء ألووا به عنى وقانوا هبنا علة، وطلب  
في ليلة من الليالي ثلاثة دينار فلم يجدوها، فقال:

اليس من العجائب أن مثلى  
يرى ما قبل مُمتنعاً عليه  
وتوخذ باسمه الدنيا جميماً  
وما من ذلك شيء فس يديه  
ويمنع بعض ما يجبي إنبه  
إليه تحمل الأموال طرراً

### فصل

#### في جعل وجوامع من آفات المدوك

فمنها أن الملك إذا طالت أيامه ولو في العدل وحسن السياسة  
والسيرة، وقعت من رعيته الملامة لطول الولاية واعتري نفوسهم  
الضجر والأسامة، وما أصدق من قال:

لا يرضى المسرة حاله أبداً  
ألا أحواله الشباب ولو  
لام لأبدى الملام والضجرا

وهي الحال التي أشار إليها الشاعر بقوله:

إذا لم يكن للمرء في دولة أمرئ  
نصيب ولا حظٌ، تئى زوالها

وَمَا ذَلِكَ عَنْ بَغْضٍ لَهَا غَيْرُ أَنَّهُ يُرْجَى سُواهَا؛ فَهُوَ يُرْجُو انتِقالَهَا

وَمِنْهَا تَوْلِعُ الْعَامَةُ بِالْمُلُوكِ وَجَبَّهُمُ الطَّعْنَ عَلَيْهِمْ، وَالتَّجَسُّسُ عَنْ أَخْبَارِهِمْ، وَنَشَرُ الْمَعَابِدَ عَنْهُمْ؛ وَلَمْ تَزُلْ هَذِهِ الْخَلَالُ فِي طَبَاعِ النَّاسِ، لَا يَكُادُ يَنْجُو مِنْهَا إِلَّا مَنْ رَجَحَ عِلْمَهُ وَعَصَمَتْ مِرْءَتُهُ وَظَهَرَ سَوْدَدُهُ، وَاشْتَدَ وَرَعَهُ.

وَكَانَ مَعَاوِيَةً يَقُولُ: أَتَدْرُونَ مِنَ النَّبِيلِ؟ أَنَا أَخْبَرُكُمْ عَنِ النَّبِيلِ هُوَ الَّذِي إِذَا حَضَرَ رَأَيْتُمُوهُ، وَإِذَا غَابَ عَبْتُمُوهُ، وَهُوَ سَبِيلُ الْعَضَرَاءِ عَنِ الْعَوَامِ، وَالْمُلُوكُ عَنِ الرَّعْيَةِ، وَالسَّادَةُ عَنِ الْعَبْدِ.

وَمِنْهَا أَنَّ الرَّجُلَ الْمَخْوفَ عَلَى الْمَلِكِ قَدْ يَكُونُ محْبُوسًا عَنْدَ الْقَانِمِ، ثُمَّ يُوجَبُهُ حُكْمُ السِّيَاسَةِ مِنَ الاحْتِفَاظِ بِهِ وَالاستِئْشَاقِ مِنْهُ، فَيَمُوتُ حَتْفَ أَنْفُهُ، فَلَا يَشْكُونَ أَنَّ الْمَلِكَ هُوَ الَّذِي أَمْرَ بِقَتْلِهِ، وَيَمُوتُ عَلَى فَرَاثَةٍ فَلَا يَشْكُونَ أَنَّهُ هُوَ الَّذِي دَسَ إِلَيْهِ السَّمْوَمَ وَمَشَى عَلَى دَمِهِ وَيَمُوتُ وَهُوَ نَاءٌ عَنْهُ، فَلَا يَشْكُونَ أَنَّهُ قَدْ احْتَالَ لَهُ وَيَقْدِمُ فِي ذَلِكَ عَلَى يَدِ طَبِيبٍ أَوْ خَادِمٍ أَوْ طَبَاخٍ أَوْ صَاحِبِ شَرَابٍ عَلَى بَعْدِ دَارَةٍ، وَنَائِي قَرَارَةٍ، وَلَوْ تَمَّعَ مَكَانَهُ وَاشْتَدَ احْتِرَازُهُ وَاحْتِرَاسُهُ وَلَوْ قَتَلَهُ هَفِيفُ الرِّيحِ أَوْ صَعْقَتْهُ صَاعِقَةً لَوْجَدَ مِنْ يَقُولُ فِيهِ قَوْلًا.

وَمِنْهَا كَثْرَةُ أَعْدَاءِ الْمُلُوكِ وَحَسَادِهِمْ وَأَضْدَادِهِمْ مَنْ فَوْقَهُمْ مِنَ الْمُلُوكِ، وَمِنْ دَوْنِهِمْ وَمِنْ أَشْكَاهُمْ وَنَظَرَائِهِمْ وَأَقْرَبَائِهِمْ لِأَسْبَابِ

مختلفة وأحوال متباعدة، وما يحتاج إليه الملك في آناء ليله ونهاره وعند إقامته وطعنه وسكنه وحركته من التيقظ والتحفظ من معارفهم ومضاربهم ودبيب عقاربهم ومكايدهم، وما يستغنى من شدة الاحتياط على كل ما يأكله ويشربه محترزاً من غواصي السم الذي هو أعظم آفات الملوك ولا يحصى عدد المهلكون به منهم لا سيما في الشيمات فإنها إن كانت مسمومة طارت في الدماغ، فأفسدته في الوقت وال الساعة ولدت رعاياً قاتلاً، حرس الله مولانا الملك بعينه التي لا تنام وأطال بقاءه في خسنان كفایته وحسن رعايته.

ومنها أن الخدعة المهرة الكفرة من دعاة أهل الأهواء والبدع وذوى الإلحاد في التحل كالباطنية والقرامطة والإسماعيلية، والذين يقولون بالطبايع والنجوم ولا يثبتون النبوءات ويسمون الأنبياء أصحاب التواميس والخواج، كثيراً ما يتوصلون إلى مداخلة أعمال الملك من لم يسمعوا كلام المتكلمين ولم ينظروا في علم الكلام، فيخلون بهم ويخدعونهم برقاهم المزخرفة وشبههم المزوفة وأقوالיהם المزيفة، ويخرجونهم بزعمهم من رق الشريعة إلى حرية الإلحاد، ويفكونون من إسار الديانة ويرخصون لهم في ترك الصلوات وسائر العبادات، واتباع الشهوات فيسلسل قيادهم لهم، ويحصل أعتئهم في أيديهم؛ إذ يغتئمون الراحة والدعة والأمن والسعادة، فيتبسطون في ارتكاب المحارم واقتراف المأثم وإراقة الدماء والأخذ للأموال، ونقض العهود والسجلات والاستخفاف بالإسلام.

وقد كان السعيد نصر بن أحد وقع في هذه الشبكة من جهة أبي الضيب المصعي وأبي الحسن بن سوادة الرازى؛ فلأنهما كانا من أنبياء الملحدين، ومن أشد الناس اختصاصاً بالسعيد، ومن خبره أنه قد كان تاب من الشراب وندم على سفك الدماء، وخاف مقام ربه، وقرع باب النسك فكان يخوض بالدعاء والبكاء ويخاف الموت أشد الخوف في زمان المصعي وأبن سوادة يخدعانه بمعسول كلامهما ويدرجانه إلى مذهبها ويقولان له إن المسم والغم لا يدفعان مكروهاً ومحلولاً، والأصول مبشرة اللذات ومعقرة الكاسات وسريع القين الحسان؛ لتسريع النفس الناطقة من كذها في هذا العالم الجسدانى الذى كله هموم وألام لا يدفعها إلا التهور والطرب والعزف والقصب ويصوران لديه أن مرارة الموت في خوفه وأنه اللذة الكلية والراحة العظمى؛ لأنه باب العام الروحانى الذى لا ألام فيه ولا أحزان ولا أهوال، وما يشبه هذه الخرافات حتى مال إلى قوهما وانخرط في سلكهما، ودخل أبو على الجبائى مدخلهما وزاد عنيهما بأن كان يسمى أصحاب الفقه؛ أصحاب القدرات؛ يعني أنهم يتكلمون في الاستجابة والحيض وما أشبههما، ثم إنهم زينوا لذلك المذهب؛ مذهب الإسماعيلية وهو مذهب أحمد بن محمد البزدوى، وحملوه على استدعائه والإصغاء إلى كلامه، فأمر بإحضاره فأحضر وأجل وبعجل ووقع القبول لما أظهره من الرعونة والدعوة الملعونة، فأمر السعيد بضرب سبعين ديناراً في كل دينار منها مائة مثلثاً لتنفذ إلى صاحب الجزيرة، وهو عندهم إمام تلك الدعوة،

فضررت وصنع الله للاسلام في هلاك المصعبي، وضعفت أمر القوم  
وذهب الزيد جفاء، ورجع البزدھى إلى قريته متسلكاً بضلاله، وعنه  
بعض تلك الدنانير وعند ابن سوادة بعضها، فلما توفى السعيد وقام  
مقامه ولده الحميد عاد ابن سوادة في تزيين ذلك المذهب عنده وكتب  
إلى البزدھى في إنفاذ حذاق دعاته وأجدهم وأنطقهم إلى حضرة الحميد  
ليدعوه ففعل، وكان الحميد مستبصرًا متفقهاً في الدين آخذًا عن محمد  
المعروف بالحاكم الجليل، وهو إمام في مذهب أبي حنيفة فلما جاءه  
رسول البزدھى وصل إلى حضرته في التسر وعرض عليه الدعوة فقال  
له الحميد: إن كانت الدعوة إلى غير الإسلام، فأأعود بالله منها وإن  
كانت إلى الإسلام فقد سبقكم إليها محمد، سيد دعاء الحق وهو النبي  
محمد (صلى الله عليه وسلم) ولا مزيد على كمال دينه، وحسن ما نقل  
إلينا من آثاره وأحكامه، وهب أنى قبلت هذا المذهب فيما معنى ستره  
عن الناس، وهذا زهير - على كفره - يقول:

يلاقاكَ دون الفاحشاتِ ولا  
والستُّرُ دونَ الْخَيْرِ مِنْ سُرِّ

فقال الرسول: هكذا الإمام، فقال: هذا لا يخلو من أن يكون خوفاً  
من العامة أو من الخاصة أو من السلطان، فإن كان خوف العامة فهم  
وعيتي وما فيهم من يجسر على مخالفتي، وإن كان خوف الخاصة فإني  
سلطان فوقى وأى يد فوق يدي، فلم يبق وجه لستر هذا الدين ولا  
للمدين والمعهد فيه نبهت الذين كفروا والتقموا الحجر ولم يحر جواباً وعد

إلى البزدھي وأخیره بما جرى، فما يقىن بالشر، ولم يلبيث الحميد أن صاحب ابن سوادة بالدناير المذکورة، فأنكرها وحلف بالأیان المغلظة أنها ليست عنده ولا له علم بها ولا هي في داره ولا عند أحد من أصحابه، ثم عشر على أكثر تلك الدناير في بعض مخابئ داره، فأخرجت فنكبه الحميد وبطش به حتى هلك وأشخص البزدھي وطلب بيته الدناير، فلم يفرج عنها وخطب في مذهبة، فالتسمى المناظرة وقال إن كانت الحجة على تبت من مذهبى ورجعت عن رأيي فلم يناظره واستفتقى الفقهاء في أمره، فأفتوا بقتله، فقتل وصلب.

ومن أدركه شؤم هذا المذهب الفاسد من ملوك الزمان بكر بن مالك، وأبو علي بن إنيام وأبو جعفر بن بانوا - والد خلف - وظاهر ابن محمد السجزي وأبو علي بن سيمجور، وقد كانت هذه النحنة الرديئة باضت وفرخت بخراسان، ولو لا تشميم السلطان المعظم يمين الدولة وأمين الله أبي القاسم محمود بن ناصر الدين عن ساق الجد في نصرة الإیان وإقامة شعائر الإسلام وحصد نواجم الإلحاد من أصولها، وقلع نوابت التعطيل بعروقها، لرفعت الفكرة الفجرة أنجادها، وأصبحت آثار الدين طامسة ومعالم الإسلام دارسة ورءوس المسلمين ناكمة، ولكنه جرى على قرة بصيرته وحسن سريرته في حياطة الدين وشدته على الملحدين، وروى سيفه من دماء أهل الخيان وعصبة الضلال، فلم يدع للباطل علمًا إلا أضعفه فوضعه،

ولا ركناً له إلاًّ ضعفه؛ حتى عادت أمور الدين خير معاد، وانقمع  
كل حاسد للإسلام ومعاد. والله تعالى يشكل سعيه ويطيل عمره  
ويجيزه كل خير عن وثاقة دينه واستحکام يقينه ويديم له النجم  
صاعداً والزمان مساعدأ، ولا يخله من الأمر الرشيد والمقام الحميد،  
وبنبدأ في كل ذلك بمولانا الملك ونجعل الحظ الأولي والنصيب الأوفر  
من الدعوات الصالحة له بمنته.

## في خدمة الملك وأداب أصحابهم

### فصل

#### في الخدمة

كان يقال من خدم الملوك خُدم، وقال أبو تمام:

**فإني لم أخدمك إلا لأخدمك**

وكان يقال: خادم الملوك بلا آلة، كراكب البحر بلا سفينة.

ومن فضول ابن المعتز من نصيحة الخدمة نصححه المجازاة.

وفي كتاب اليتيمة لابن المقفع: من خدم الملوك فعلية بالملازمة من غير معاتبة.

وكان يقال: أربعة لا يُستحب من خدمتهم:

**السلطان والوالد والضيف والفرس.**

وفي كتاب كليلة ودمنة: ليس كل من يخدم الملوك لبطنه؛ فإن البطن تشعّ بكل مكان، ولكن منزلة تسر الصديق وتسوء العدو.

وقد كتبت ما سمعت أبا نصر ابن أبي زيد يقوله ولا يأس بِإعادته  
في هذا مكانه: من خدم ملكاً فهو خادم من جهة، وملك من أخرى،  
ومن خدم سوقاً فهو خادم من الجهات كلها.

وفي أمثال العجم:

من تبع الأسود لم يعدم لحوم الصيد.

ومن الشعر السارى على كل لسان:

خدمةُ السلطان والكاسات من أيدي الملاح.

### فصل

#### في صعوبة خدمة الملوك

قال الفضل بن مروان: أغلظ إلى المؤمن في شيء جرى، ثم استبان  
عذرى فاستحيا وقال:  
يا فضل إإن فىنا - معشر الملوك - مخكاً وحسداً واستثارةً وولعاً  
وحقداً وفرعاً.

وكان الفضل يقول: من بالغ جهده في مناصحة السلطان اتهمه،  
ومن عرف منه مذهبأً في دينه يخالف مذهبه غيره ورصدده بالعقاب  
عليه، وما رأيت أقرب رضى من سخط ولا أسرع ما بين قرب وبعد  
من الملك.

وكان يقال: إياكم والسلطان فإنه يغضب غضب الصبي، ويأخذ أخذ الأسد.

وفي وصية لقمان: يا بني، احذر البحر إذا مدّ والملك إذا غضب.

وفي كتاب كليلة:

خاطر من بحث في البحر، وأشد منه مخاطرة خادم السلطان.

وفي فضول ابن المعتز:

أشقى الناس بالسلطان أقربهم منه، كما أن أقرب الأشياء من النار أسرع احتراقاً، وفيها: لا يدرك الغنى بالسلطان إلا نفس خائفة،  
وجسم ثقيبٌ، ودينٌ مثلثٌ.

ومن ألفاظ البديع الهمذاني:

الملوك إن خدمتهم ملوك وإن لم تخدمهم أدلوهك.

وأنشدني أبو الفتح البستي:

أمشت على حزارته استقادا	سل الله الغنى تسلي جنودا
فلا تغفل ترقيك البعادا	وإن حاباك سلطان بقرب
وتبعد حين تحتقن استقادا	وقد تدنى الملوك لدى رضاها
وفي التربع يسلب ما أفادا	كما المريخ في التلبيث يعطي

## فصل

في ذكر قوم من الأدباء نسبوا إلى سوء الأدب بين أيدي الملوك  
في أشياء ليست من سوء الأدب عند العامة وأكثر الخاصة

دخل الشعبي على عبد الملك بن مروان أول دخلة فلما أخذ في الكلام كنى رجلاً فقال له عبد الملك أخطأت؛ الملوك لا يكتن أحد بحضرتهم. وجرى حديث فقال اكتتبني يا أمير المؤمنين، فقال أخطأت الملوك لا يستكتبون، واستفهمه كلاماً فقال ولا يستفهمون، ثم استعاده فقال ولا يستعادون، فخرج من مجلسه يجزي ذيله الخجل.

وكان كثير يحضر [سمر] يزيد بن عبد الملك فقال له نيلة: يا أمير المؤمنين ما يعني الشماغ بقوله:  
وقد عرفت مغايتها وجادت بدرتها قسرى حسن قزيب

فقال: وما يضر أمير المؤمنين أن لا يعرف ما قاله أعرابي بوال على عقبيه هو القراد أشبه خلق الله بك! وكان كثيراً قصيراً فميضاً دميأ.

وقال الرشيد يوماً للأصمسي: أخبرني عن فلان - لإنسان من العرب - فقال له: على الخبر سقطت يا أمير المؤمنين. فقال له الفضل ابن الريبع: أسقط الله أنفك وعينيك، أهكذا يخاطب الخلفاء؟

ودخل الفيض بن أبي صالح على الرشيد فمد يده إليه ليقبّلها فلم ينكب عليها ورفعها إلى فيه فقبلها، فقال الرشيد: لو لا حمه لقتلته.

وأوصل أَحْمَدَ بْنَ أَبِي خَالِدٍ بَعْضَ الْأَدِيَاءِ إِلَى مَجْلِسِ الْمُؤْمِنِ فَطَارَوْهُ  
الْحَدِيثُ، فَلَمَّا خَرَجَ قَالَ لِأَحْمَدَ فَهَلْ أَنْكَرْتَ مِنِّي شَيْئاً؟ قَالَ: نَعَمْ،  
ضَحْكٌ أَمْرِ الْمُؤْمِنِينَ وَضَحْكٌ أَكْثَرُ مِنْ ضَحْكِهِ، وَالضَّحْكُ يَعْنِي  
أَيْدِيَ الْمُلُوكَ سُوءَ أَدْبٍ، لَا سَيِّئَا إِذَا كَانَ أَكْثَرُ مِنْ ضَحْكِهِمْ.

وَحَكَى الصَّوْلَى قَالَ:

قَالَ فِي الْمَكْتَفِي وَقَدْ أَنْشَدَهُ شِعْرًا بَعْدَ إِنْشَادِ يَحْيَى بْنِ عَلَى الْمُنْجَمِ:  
أَنْتَ يَا صَوْلَى أَشَعَرَ مِنْ يَحْيَى، فَقَلَّتْ رَأْيَ مُولَانَا فِي عَبْدِهِ، وَإِلَّا فَيَحْيَى  
أَشَعَرَ، فَلَمَّا خَرَجَتْ قَالَ لِي التَّاقِسِمُ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ [وَكَانَ] حَاضِرًا مَا  
جَرِيَ.

أَخْطَأْتُ فِي رَدِّكَ قَوْلَهُ حِينَ قَلَتْ لَهُ يَحْيَى أَشَعَرَ مِنِّي، وَقَدْ قَالَ أَنْتَ  
أَشَعَرَ مِنِّي، وَالْمُلُوكُ لَا يَوْجِهُونَ بِالرَّذْءِ، وَإِنَّمَا يَقْعُدُ تَعْرِيضاً بِالْمَرَادِ  
وَالْمَعْنَى، فَقَنْتَ: وَاللَّهِ مَا فَطَنْتُ هَذَا وَقَدْ تَعْلَمْتُ الْآنَ.

### فصل

#### فِي الدُّخُولِ عَلَى الْمُلُوكِ وَالقَعُودِ عَنْهُمْ

مَا أَرَادَ مَالِكُ بْنُ أَنْسٍ الدُّخُولَ عَلَى الرَّشِيدِ أَوَّلَ دَخْلَةٍ، قَالَ لِلْفَضْلِ  
ابْنِ الرَّبِيعِ: عَلِمْتُنِي كَيْفَ أَدْخُلَ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَكَيْفَ أَسْلِمَ عَلَيْهِ  
وَأَيْنَ أَقْفَ مِنْ جَلْسَهُ؟

وَعَمَّا أَجْعَجَ عَلَيْهِ أَهْلُ الْخِبْرَةِ بِخَدْمَةِ الْمُلُوكِ أَنَّهُ يَجِبُ عَلَى الدَّاخِلِ إِلَى

الملك أن يعتمد العدول عن الطريق الذي تقابله يمنة أو يسرة ثم ينجرف إلى مجلس الملك ويقف ويقيم الرسم في خدمة مثله، فإن استدناه الملك دنا خصي ثلاثة أو نحوها ووقف، فإن استدناه ثانية دنا نحواً من دنوه الأول، ولم ينظر إلى تعب الملك في إشارة أو تحريكه جارحة، فإن ذلك وإن كانت على الملك فيه معاناة، فهو مما يجري في طريق إجلاله وتعظيمه، فإذا أمسك الملك عن الإشارة أو الحركة وقف في المكان الذي يقطع الملك إشارته عند انتهاءه إليه، ومثل قائمًا فإن أومأ إليه بالقعود قعد مقعياً أو جائياً فإن كلامه أجايه بانخفاض صوت، وقلة حركة وحسن استئناع، فإذا قطع الملك كلامه قام فرجم القهقري، وإن أمكنه أن يستتر عن وجهه بجدار، أو مسلك لا يمداد به فعل شم مشى كيف شاء، ومن حق الملك أن لا يضليل أحد القعود، فإن أخطأ خطأ في ذلك، فإن أذن له الملك في الاتصال أن يلحوظه فإذا عرف ذلك ولم يقم، كان مما يحتاج إلى أدب وكان الذي وصله بالملك له ولنفسه.

وكان يقال: لعن يقال تقدم أمامك خير من أن يقال تأخر من ورائك.

ويقال: اجلس حيث يؤخذ بيده وتبز، لا حيث تؤخذ برجلك وتتجبر.

قال أحمد بن الطيب السريسي: اختلاف صور الجالسين على قدر

اختلاف صور أحوالهم: فللملوك جلسة، وللمتعلم جنزة، وللنديم جلسة، وينبغى للنديم ولغيره أن يعطيه الملك حال الجلسة التي يستحق؛ فهي من حسن الأدب.

### فصل

#### في غير من الموصايا لاصحاب الملوك

الأصل فيها قول العباس بن عبد المطلب لابنه: يا بني إن أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه قد قربك واحتارك على الكباء من الصحابة وقدّمك عليهم، فاحفظ عنى في أمرهم ثلاث خصال: لا تخشين له سرّاً ولا تغتابن عنده أحداً ولا يطلع منك على كذبة.

وقال زياد لابنه: إذا دخلت على معاوية فادع له ثم اصفح صفحأ جميلاً ولا يرى منك تهالكاً ولا انقباضاً عنه.

وقال جليس لعبد الله بن زياد له: أيها الأمير أعلمتي ما يوافقك حتى أمتله ولا أجوز إلى غيره؛ فنعني أثقل عليك، من حيث لا أدرى. قال: طلبت الأمر من وجهه لا تكررن إتاني فأملكك ولا تتعذر عن كل القعود فأنساكه، ولا تكررن طلب أحوالن للناس فيدخل عليك ب حاجتك.

وقال عبد الملك بن صالح الهاشمي جليس له: كن على التهاب الحظ بالسكتوت أحرص منك على التهاسه بالكلام، ولا تساعدنى على

ما يقع بي، ولا تردد على الخطأ في مجلسى، ولا تكلفى جواب التسفيت والتهئة، ولا جواب السؤال، ودع عنك كيف أصبح الأمير وأمى.

### فصل

#### فيما اختير من آداب ابن المفعع في وصاياته لهم

لا تكون صحبتك للسلوك إلا بعد رياضة منك لنفسك على طاعتهم في المكروره عندك وموافقتهم فيما خالفك وتقدير الأمور على أهوائهم دون هواك، فإن كنت حافظاً إذا ولوك، حذرًا إذا قربوك أمنياً إذا اثمنوك، تعلمهم وكأنك تتعلم منهم، وتؤدبهم وكأنك تتأدب بهم وتشكر [هم] ولا تكلفهم الشكر، وكنت كافياً إذا صرفولك، راضياً إذا أسلطوك، وإنما بعد عنهم كل البعد والخذر كل الخذر.

وقال: إذا صحبت الملك فعليك بطول الملازمنة في غير معايبة، وإذا نزلت عنده بمترلة الثقة، فاعزل عنه كلام الملك، ولا تكثرون له من الدعاء، إلا أن تكلمه على رءوس الناس فلا يكونن طلبك ما عنده بالمسألة ولا يستبطئه، وإن أبطن أطلبه بالاستحقاق، ولا تخبره أن لك عليه حقاً، وإنك تعتد عليه بخدمته وحرمه، ولا تعطيه المجهود كله في أول الصحبة، ولا تجد موضعًا للمزيد، ولكن دع للمزيد موضعًا، وإذا سأله غيرك فلا تكن المجيب، واعلم أن استلابك للكلام، استخفاف به، ولا تسار في مجلسه أحداً، فإن السرار يخبل إلى كل من

رأه من سلطان أو غيره أنه المراد به، وإذا كلمك فاصنع لكلامه، ولا تشغل طرفك عنه بنظر ولا قلبك بحديث نظر.

وقال أيضاً: جانب المسخوط عليه والظنين عند الملك ولا يجمعنك وإيه مجلس ولا منزل، ولا تظهرن له عذرأ ولا تن عن عليه عند كل أحد، فإذا رأيته قد بلغ في الانتقام ما ترجو أن يلين بعده فاعمل على استجلاب رضاه عنه برفق وتلطف.

### فصل

#### في نكت من أدب أصحاب الملوك

كان معاوية يقول: لا يغلب على الملك بشيء كحسن الاستماع إلى حديثه والحلم عند سورته.

وكان مسلم بن عمر يقول: ينبغي لمن خدم الملك أن لا يغتر بهم إذا رضوا عنه، ولا يتغير لهم إذا سخطوا عليه، ولا يستقل ما حملوه ولا يخف في مسألتهم.

وكان شبيب بن شيبة يقول: ينبغي لمن ساير الملك أن يكون بالوضع الذي إذا أراد الملك أن يسأله عن شيء لم يحتاج إلى أن يلتفت، ويكون من ناحية إن التفت لم يستقبل الشمس، وإذا سار بين يديه فينبعي أن يجده عن سفين الرياح التي تؤدي الغبار إلى وجهه.

ويقال: إن سعيد بن مسلم بن قتيبة بينها هو يساير موسى الهادى وعبد الله بن مالك أمامة والحرية بين يديه فكانت الريح تسفى التراب التى تشير دابة عبد الله في وجهه موسى أهادى، وعبد الله لا يشعر بذلك والهادى يجبر عن سفى التراب ما يؤذيه، فلما كثر الأذى عليه قال سعيد: أما ترى ما تلقاه من هذا الخائن فى سفرنا هذا؟ فقال: يا أمير المؤمنين ما قصر فى الاجتهاد ولكنه حرم التوفيق!

### فصل

#### في مجالسة الملوك ومنادتهم

ينبغي لمن يجالس الملك وينادمه، أن يديم الأخذ بأطراشه وأن ينظر جسمه، ويظهر ثوبه ويحمل هيئته ويظهر مرؤته، ويحسن جلسته، ويجمع كل عقله وأدبه لخدمته، ويغضّ من بصره، وصوته في مجلسه، ولا يكتئم مبتدئاً حتى يكون الملك هو المبتدئ بحديثه، ويحسن الاستماع إلى كلامه، ويصرف إليه عجامع فكره وذهنه، وإن كان يعرف الحديث الذى يحدث به الملك فليصلح إليه إصغاءه من لم يسمعه قط، ولاظهر الاستبشار به والاحتزاز للاقتباس من نوره والاغتراف من بحره، فإذا أنس به الملك فأقبل عليه واسترسل إليه وطاوله الحديث وهازله وضاحكه، وأفضى إليه سره واختصه دون نظراته، فينبغي أن يدخل إليه بعد ذلك دخول من لم يجر بينهما أنس فقط، ويظهر من الإجلال والتعظيم والخشوع والخضوع أكثر ما كان عليه قبله؛ فقد

نصح من قال: إذا اخْتَذَكَ الْمُلْكُ أَبَا فَاخْتَذَهُ رِبًا، وَإِذَا زَادَكَ تَنِيْسًا فَزَدَهُ إِجْلَالًا.

ويجب عليه أن يخفي صوته بحضور الملك، ويتأدب بأدب الله تعالى في قوله: **﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ الْأَئِمَّةِ وَلَا تُخْجِرُوهُم بِالْقَوْلِ كَجَهْرٍ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ﴾** (الحجرات: ٢) وأن يحسن المحضر لكل من يجري حضوره بين يدي الملك ويقول له حسناً.

وَمَا يَحْسِنُ وَيَسْتَحْبِبُ مِنْ أَفْعَالِ جَلْسَاءِ الْمَلْوَكِ، مَا فَعَلَهُ جَلِيسٌ كَانَ  
لَئِمَنْصُورٍ، وَذَلِكَ أَنَّهُ أَتَى بِشِيخٍ كَبِيرٍ كَانَ خَرْجٌ عَلَيْهِ مِنْ نَاحِيَةِ الْمَغْرِبِ  
فِيهَا وَقَعَ بَصَرَهُ عَلَيْهِ اغْتَاظٌ، وَأَمْرٌ بِتَمْزِيقِ ثِيَابِهِ وَإِقَامَتِهِ بَيْنِ الْعَقَابَيْنِ،  
فَعِينٌ أَخْذَتِهِ السِّطَاطِ ثَمَنًا، يَقُولُ الشَّاعِرُ:

**أتر ورض عرسك بعد ما هرمت** **ومن العنااء رياضة الهرم**

فَلَمْ يَسْمَعْ الْمُنْصُورُ لِأَمْرِ بَضْرِبِ عَنْقِهِ، فَقَالَ: مَاذَا يَقُولُ؟ فَقَالَ الْجَلِيلُ: كَمْثَلِ بَيْتِ عَنْتَرَةَ:

العبد عبدكم والمال مالكم فهل عذابك عنى اليوم مصروف؟  
فرق له وأمر بـتخلية مسبيه وأخذ الكفائي منه.

قال صاحب "أخلاق الملوك" من حق الملك أن لا يرفع أحد من خاصته وبطانته رأسه إلى حرمة له صغرت أم كبرت، ولا يملا عينيه

من غلام له صبيح أو قبيح، فكم من فيل قد وطع رأس رئيس حتى  
تناثر دماغه، ودارس بطنه حتى بدت أمعاؤه، وكم من شريف وعزيز  
قوم قد مزقت السباع جلدته، وتنهشت لحمه، وتتشممست عظامه، وكم  
من ججمحة كانت تصنان وتعلن بالمسك والبان، وقد نبذت بالعراء  
وغيت جثتها في الشرى بسبب حرم الملوك وخدمهم وغلمانهم، وكم  
من جارية عزيزة كأنها فلقة قمر على برج فضة، قد أكلتها حيتان البحر  
وطير الماء من تهمة التوجهت عليها من رفع طرفه إليها.

قال: وينبغى أن يكون نديم الملك معتمد الطبيعة، لا الصفراء  
تقلقله، ولا البلغم يكثر مقامه، ولا السوداء تضجره وتطيل فكره،  
فأما الدم فليس يدخل في هذه الأقسام المذمومة؛ إذ بالبدن إليه حاجة  
كحاجته إلى تركيبه وسلامته.

قال: وليس لنديم الملك أن يختار كمية ما يشرب ولا كيفيته لأنها  
إلى الملك، إلا أن من حق الملك أن يأمر بالعدل عليه والوقوف به عند  
حد استطاعته وإعفائه عن الشرب إذا بلغ مجehود غايته فيه.

قال: ومن حق الملك إذا غلب عيناه أن ينهض من حضره من  
صغير أو كبير بحركة لينة خفيفة حتى يتواروا عن مجلسه، ويكونوا  
بحيث يقربون منه إن انتبه، ولا يقولنَّ جليس الملك في نفسه: لعل  
الملك إن هبَّ من نومه لا يسأل عنى؛ فإن ذلك من أكبر الخطأ.

ونختم هذا الفصل بيتين أنشدناهما أبو الفتح البستي لنفسه، وهما  
ما ينبغي للنديم أن يكتبه في السوادين من عينيه:

إذا خدمت الملوك فالسيس من التوقي أعز ملبيس  
وادخل عليهم وأنت أعمى والخرج - إذا ما خرجت - أخرس

### فصل

#### في الهدية

مَنْ يَحِبُّ عَلَى خَدْمَةِ الْمَلَوِّثِ: إِقَامَةِ رِسْمِ الْهَدَايَا فِي النَّيْرُوزِ وَالْمَهْرَجَانِ،  
وَعِنْدِ الْحِجَامَةِ وَالْفَصَدِ، وَشُرْبِ الدَّوَاءِ، وَالْقَدُومِ مِنَ الْأَسْفَارِ، فَإِنَّ  
الْهَدَايَا عَادَةً مُشْكُورَةً؛ وَسَنَةً مَأْثُورَةً.

وَفِي الْخَبَرِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: "تَهَادُوا تَحَابُوا".  
وَكَانَ يَقَالُ: أَهَدُوا إِلَى الْوَلَاهِ فَإِنَّمَا يُحِبُّونَ الْمُحِبُّوْا.  
وَكَانَ الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ يَقُولُ:

مَا أَرْضَى الْغَضِيبَانِ، وَلَا اسْتَعْطَفَ السُّلْطَانَ، وَلَا سَلَّتِ السَّخَاتِينَ  
وَلَا دَفَعَتِ الْمَغَارِمَ، وَلَا أَسْتَمِيلَ الْمَحْبُوبَ وَلَا تَوْقَى الْمَخْدُورَ بِمَثْلِ  
الْهَدَايَا.

فَأَحْسَنَ مَا قَبِيلَ فِي الْإِهْدَاءِ إِلَى الْمَلَوِّثِ قَوْلُ أَحْمَدَ بْنِ يُوسُفَ  
لِلْمَأْمُونِ:

عَلَى الْعَبْدِ حَقٌّ فَيْوَ لَبَدُ فَاعِلَّةٌ  
وَإِنْ عَظِيمَ الْمُولَى وَجَلَّتْ فَضَائِلُهُ  
وَإِنْ كَانَ عَنْهُ ذَا غَنِيَّ فَهُوَ قَابِلٌ  
أَلَمْ تَرَنَا نَهَدِي إِلَى اللَّهِ مَالَهُ

وکنت افتتحت كتاباً في اهدايا وما قيل فيها نظراً ونثراً فعافت  
العواونق عن استئمامه واختتامه، ولعله يقع في مائتي ورقة.

ومن ملحوظ ذلك الباب وظرفه ما كتب أبو إسحاق إبراهيم بن هلال  
الصابي إلى شرف الدولة أبي الفوارس [ابن] عضد الدولة مع درهمين  
خسر وانين وكتاب المسالك والمسالك في دفترين:

أهدي إليك بمحسب حالي  
في الخصاصة درهمين  
وبحسب قدرك دفترين  
هذا جمیع الخافقین  
بيان ذاك بلحوظة عین  
فإذا افتحت بهما رأيت

وكتب إلى عضد الدولة مع اصطراط أهداء إليه:

أهدي إليك بتو الأمال واحتفلوا  
في مهرجان جديد أنت تعلمه  
لكن عبدهك إبراهيم حين رأى  
علو قدرك عن شيء يدعاني و  
لم يرض بالأرض مهدأة إليك فقد  
أهدى لك الفلك الأعلى بما فيه

وعنى ذكر الفلك الأعلى، فليكمل هذا الكتاب الخوارزم شاهي على  
الحمد الأعلى الأسعد، والطائر الأيمن الأسعد، لمولانا الملك السيد  
الأجل ولن النعمـة، أطال الله بقاءه وأدام علاه، وخذل شأنـه، وكتبـتـ  
أعداءـهـ.

والعبد الخادم والهشيمية مؤلفه يقول:

تم الكتاب بدولة الملك المنصور  
قد صلَّى ناجٌ علاء فوق الفرقان  
خوارزم شاه البدر مأمون بن  
لا زال بين سعادة وإفادة  
وزيادة في ظلِّ ملئُوسَرْهان  
والحمد لله العظيم جلاله

تم الكتاب بحمد الله ومنه وصلواته على نبيه محمد وآلِه أجمعين.  
وكان الفراغ من كتابته في العُشر الأخير من شهر رجب الفرد من  
سنة [...] وألف على يد فقير رحمة ربِّه عمر السديسي غفر الله له  
وملائكة، وللناظر فيه، ولمن دعا لها بخير، والحمد لله وحده.

تم تم

## مطابع أمنون

ش. الفيوم متفرع من باص معايل بالظاهرية

لاظوغلى - القاهرة

تليفون : ٧٩١٤٣٥٦ - ٧٩٤٤١٦٧٧